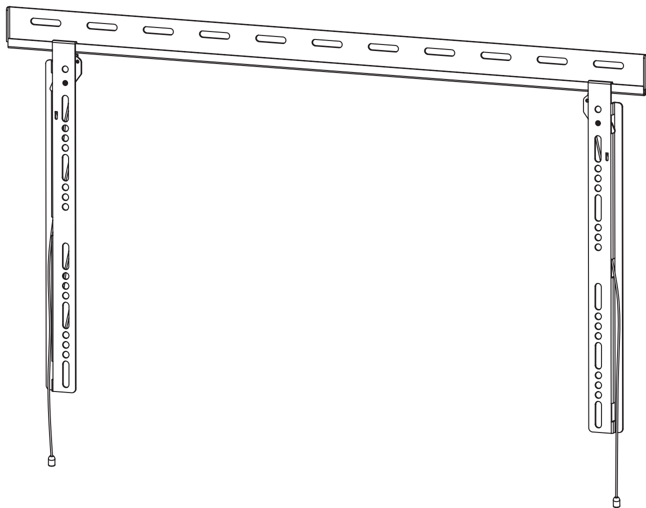
Model: LED 100 S
LED 100 B



Universal Wall Bracket

www.acme.eu

acme®



Unpacking instructions

- Carefully open the carton, remove contents and lay out on cardboard or other protective surface to avoid damage.
- Check package contents against the Supplied Parts List in the next page to assure that all components were received undamaged. Do not use damaged or defective parts.
- Carefully read all instructions before attempting installation.

Important safety information

Install and operate this device with care. Please read this instruction before beginning the installation, and carefully follow all instructions contained herein. Use proper safety equipment during installation.

Please call a qualified installation contractor for help if you:

- If you don't understand these directions or have any doubts about the safety of the installation.
- If you are uncertain about the nature of your wall, consult a qualified installation contractor.

Do not use this product for any purpose or in any configuration not explicitly specified in this instruction. We hereby disclaim any and all liability for injury or damage arising from incorrect assembly, incorrect mounting, or incorrect use of this product.

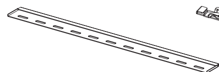
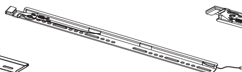
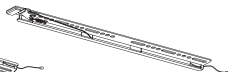
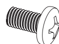
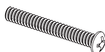
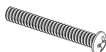
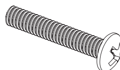
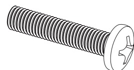
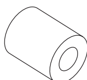
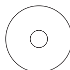
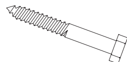
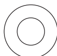
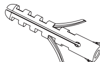
WARNING	This TV mount must be securely attached to the vertical wall. If the mount is not properly installed it may fall, resulting in possible injury and/or damage.

Tools Required	• 5/32"(4mm) Drill Bit • Screwdriver	• 3/8"(10mm) Masonry Bit • Stud Finder	• Wrench or Socket Set • Carpenter's Level

Note: *The mounting components and hardware supplied in this package are not designed for installations to walls with steel studs or to cinder block walls. If the hardware you need for your installation is not included, please consult your local hardware store for proper mounting hardware for the application.*

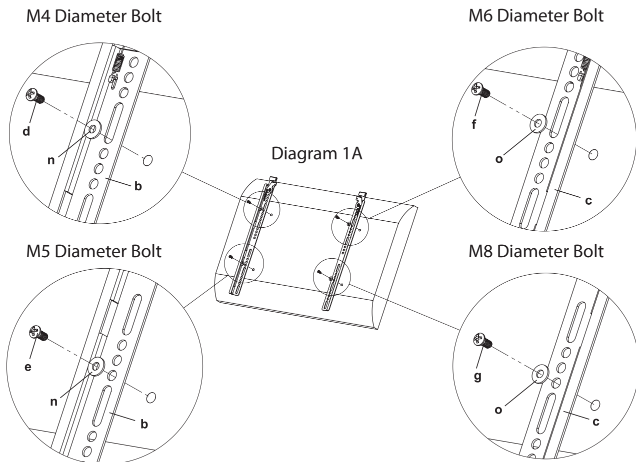
GB

Supplied parts list

 (1)Wall Plate-a	 (1)Left Monitor Bracket-b	 (1)Right Monitor Bracket-c	
 (4)M4x12 Bolt-d	 (4)M5x12 Bolt-e	 (4)M6x12 Bolt-f	 (4)M8x16 Bolt-g
 (4)M4x30 Bolt-h	 (4)M5x30 Bolt-i	 (4)M6x35 Bolt-j	 (4)M8x40 Bolt-k
 (4)M4/M5 Space-l	 (4)M6/M8 Space-m	 (8)M4/M5 Washer-n	 (4)M6/M8 Washer-o
 (3)Lag Bolt-p	 (3)Lag Bolt Washer-q	 (3)Concrete Anchor-r	

Mounting the monitor brackets to a TV with flat back

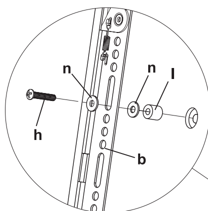
First of all, make sure the diameter of the Bolt (d, e, f, g) your TV requires. Once you have determined the correct diameter, please see the relative diagram as below. You will thread the Bolt into the TV using the correct Washer (n, o). Please make sure the Monitor Brackets (b, c) are vertically centered and level with each other.



Mounting the monitor brackets to a TV with curved back

First of all, make sure the diameter of the Bolt(h,i,j,k) your TV requires. Once you have determined the correct diameter, please see the relative diagram as below. You will thread the Bolt into the TV using the correct Washer(n,o) and spacer(l,m). For the M4 or M5 diameter bolt, you will need another M4/M5 Washer between the Monitor Bracket and the Spacer. Please make sure the Monitor Brackets are vertically centered and level with each other.

M4 Diameter Bolt



M6 Diameter Bolt

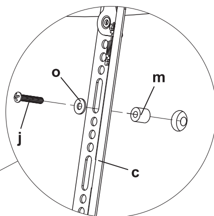
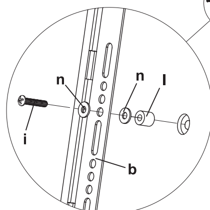
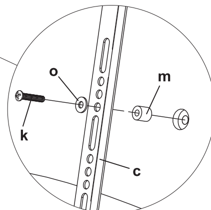


Diagram 1B

M5 Diameter Bolt



M8 Diameter Bolt



Mounting the wall plate to the wall

Brick, Solid Concrete and Concrete Block mounting:
Use the Wall Plate(a) as a template to mark 3 hole locations on the wall. Make sure these holes are level. Pre-Drill these holes with a 3/8"(10mm) masonry bit to at least 2.4"(60mm) in depth. Insert a Concrete Anchor(r) into each of these holes. Make sure the anchor is seated completely flush with the concrete surface even if there is a layer of drywall or other material in front. Attach the Wall Plate to the wall using 3pcs Lag Bolts(p) and 3pcs Lag Bolt Washers(q), shown in Diagram 2A.

Wood Stud mounting:
The Wall Plate(a) must be mounted to two wood studs at least 16"(406mm) apart. Use a stud finder to locate two adjacent studs. It is a good idea to verify where the studs are located with an awl or thin nail shown in Diagram 2B. Pre-drill a 2.4"(60mm) deep hole at the desired height in each stud using a 5/32"(4mm) drill bit. Make sure these holes are in the center area of the studs and level with each other. Attach the Wall Plate to the wall using the 2pcs Lag Bolts(p) and 2pcs Lag Bolt Washers(q).

Diagram 2A

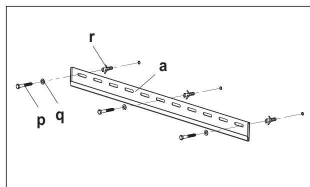
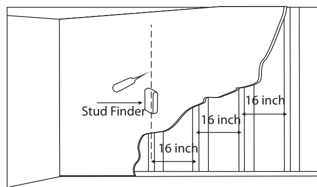


Diagram 2B



Attaching monitor to wall plate

Warning: *Some TVs may require two people to lift! We are not responsible for personal injury or product damage.*

First pull the rope on the each end of Bracket(b,c) to release the spring locking system, as shown in Diagram 3A, then hook the Bracket on the Wall Plate(a), last loose the rope to lock the Brackets on the position, as shown in Diagram 3B.

Diagram 3A

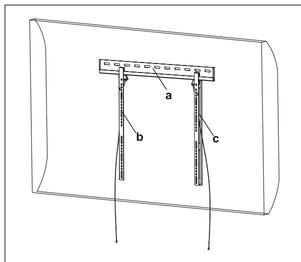
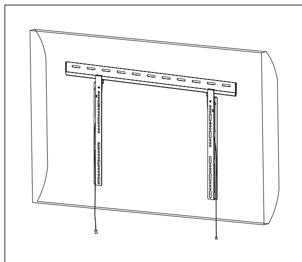


Diagram 3B



Thanks for choosing our products, enjoy the using.

Išpakavimo nurodymai

- Atsargiai atidarykite kartoninę dėžę, išimkite jos turinį ir padėkite ant kartono arba kito apsauginio paviršiaus, kad nepažeistumėte.
- Patikrinkite pakuotės turinį pagal pateiktų dalių sąrašą, esantį kitame puslapyje, kad įsitikintumėte, jog yra visos sudedamosios dalys ir jos nepažeistos. Nenaudokite pažeistų arba defektuotų dalių.
- Prieš bandydami montuoti, atidžiai perskaitykite visus nurodymus.

Svarbi saugos informacija

Montuokite ir naudokite šį įtaisą atsargiai. Prieš pradėdami montuoti perskaitykite šią instrukciją ir kruopščiai laikykitės visų joje pateikiamų nurodymų. Montavimo metu naudokite tinkamą saugos įrangą.

Kvieskite kvalifikuotą montavimo rangovą, kad jums padėtų, jei:

- Nesuprantate šių nurodymų arba turite abejonių dėl montavimo saugos;
- Nesate tikri, kokios rūšies jūsų siena (pasikonsultuokite su kvalifikuotu montavimo rangovu).

Nenaudokite šio gaminio jokiais kitais tikslais išskyrus tuos, kurie nurodyti šioje instrukcijoje. Šiuo dokumentu pareiškiame, kad nesame atsakingi už sužalojimus ar žalą, atsiradusius dėl netinkamo šio gaminio surinkimo, montavimo ar naudojimo.

ĮSPĖJIMAS	Šis televizoriaus laikiklis turi būti saugiai pritvirtintas prie vertikalios sienos. Jeigu laikiklis sumontuojamas netinkamai, jis gali nukristi ir dėl to galima susižaloti ir (arba) patirti žalos.		
Reikalingi įrankiai	• 4 mm grąžtas • Atsuktuvas	• 10 mm mūro grąžtas • Statramsčių ieškiklis	• Veržliaraktis arba movų rinkinys • Dailidės gulsčiukas

Pastaba! *Šioje pakuotėje pateikiamos montavimo sudedamosios dalys ir techninė įranga nėra pritaikytos sienoms su plieniniais statramsčiais ar šlakbetonio blokų sienoms. Jei montavimui reikalinga techninė įranga nepridėta, prašome dėl įtaisui tinkamos montavimo techninės įrangos kreiptis į vietinę technine įranga prekiaujančią parduotuvę.*

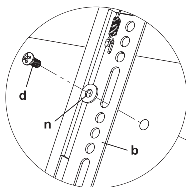
Pateiktų dalių sąrašas

(1) Tvirtinimo prie sienos plokštė – a	(1) Kairysis monitoriaus laikiklis – b	(1) Dešinysis monitoriaus laikiklis – c	
(4) M 4 x 12 varžtas – d	(4) M 4 x 12 varžtas – e	(4) M 4 x 12 varžtas – f	(4) M 6 x 12 varžtas – g
(4) M 4 x 30 varžtas – h	(4) M 5 x 30 varžtas – i	(4) M 6 x 35 varžtas – j	(4) M 8 x 40 varžtas – k
(4) M 4 / M 5 tarpinė – i	(4) M 6 / M 8 tarpinė – m	(8) M 4 / M 5 poveržlė – n	(4) M 6 / M 8 poveržlė – o
(3) sraigtas – p	(3) sraigto poveržlė – q	(3) betono kaištis – r	

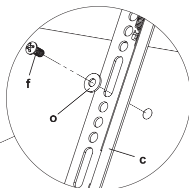
Rėmo montavimas prie televizoriaus su plokščia nugarėle

Pirmiausia įsitikinkite, kad varžto (d, e, f, g) skersmuo tinka jūsų televizoriui. Pasirinkę reikiamus varžtus, išnagrinėkite žemiau pateiktas schemas. Jums reikės įsukti varžtą į savo televizoriaus nugarėlę, naudokite tinkamas poveržles (n, o). Užtikrinkite, kad televizoriaus rėmai (b, c) būtų sumontuoti statmenai ir viename lygyje.

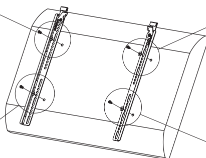
M 4 skersmens varžtas



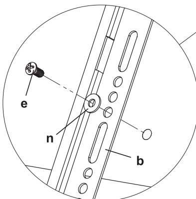
M6 skersmens varžtas



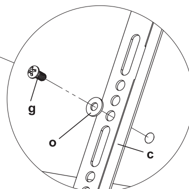
1A schema



M5 skersmens varžtas



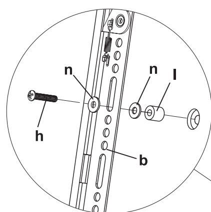
M8 skersmens varžtas



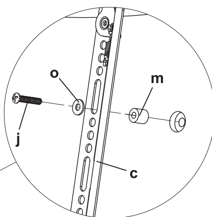
Rėmo montavimas prie televizoriaus su nelygia nugarėle

Pirmiausia įsitikinkite, kad varžto (h, i, j, k) skersmuo tinka jūsų televizoriui. Pasirinkę reikiamus varžtus, išnagrinėkite žemiau pateiktas schemas. Jums reikės įsukti varžtą į savo televizoriaus nugarėlę, naudokite tinkamas poveržles (n, o) ir tarpines (l, m). M4 arba M5 varžtams jums reikės papildomos M4/M5 poveržlės tarp televizoriaus rėmelio ir tarpinės. Užtikrinkite, kad televizoriaus rėmai būtų sumontuoti statmenai ir viename lygyje.

M 4 skersmens varžtas

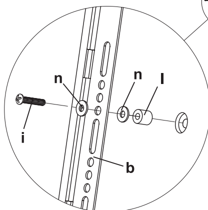


M6 skersmens varžtas

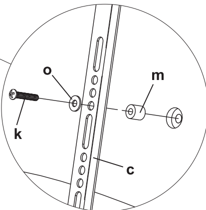


1B schema

M5 skersmens varžtas



M8 skersmens varžtas

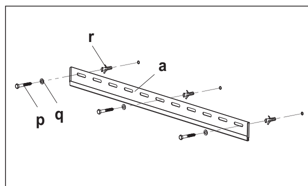


Sienos plokštės montavimas prie sienos

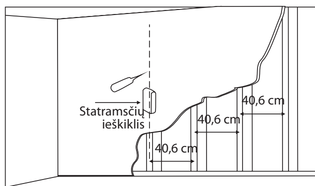
Tvirtinimas prie mūro, kieto betono ar betoninių blokų sienos:
naudokite sienos plokštelę (a) kaip šabloną ir pažymėkite 3 kiaurymių padėtis sienoje. Šios žymos turi būti viename lygyje. 3/8“ (10 mm) mūro grąžtu išgręžkite ne mažesnio kaip 2,4“ (60 mm) gylio skylę. Įstatykite betonui skirtą kaištį (r) į kiekvieną kiaurymę. Kaištis turi tvirtai įsistatyti į betoninę sieną, net jei paviršiuje yra tinko ar kitos medžiagos plokštė. Sienos plokštelę prie sienos primontuokite 3 sraigtais (p) ir 3 sraigtų tarpinėmis (q) (žr. 2A schemą).

Tvirtinimas prie medinės sienos konstrukcijos:
sienos plokštelė (a) turi būti montuojama prie ne mažiau kaip dviejų medinių sijų, viena nuo kitos esančių ne mažesniu kaip 16“ (406 mm) atstumu. Elektroniniu sienos konstrukcijų ieškikliu sienoje tiksliai nustatykite medinių konstrukcijų vietas. Patartina yla arba plona vinimi patikrinti medinių sijų vietas (žr. 2B schemą). Kiekvienoje sijoje 5/32“ (4 mm) grąžtu išgręžkite po 2,4” (60 mm) gylio kiaurymę. Užtikrinkite, kad šios kiaurymės būtų sijų centruose ir viename lygyje. Sienos plokštelę prie sienos sumontuokite 2 sraigtais (p) ir 2 sraigtų tarpinėmis (q).

2A schema



2B schema

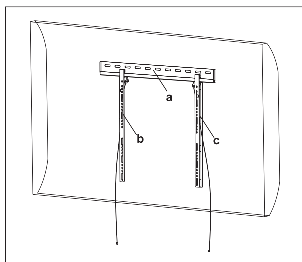


Televizoriaus tvirtinimas prie sienos plokštelės

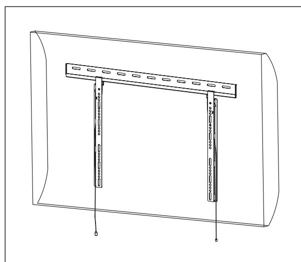
Dėmesio! *Sunkesnius televizorius privalo tvirtinti du asmenys! Mes neprisiimame jokios atsakomybės už galimus sužeidimus ar žalą gaminiui.*

Pirmiausia patraukite už troso kiekvieno rėmo (b, c) gale – atlaisvinsite spyruoklinę fiksavimo sistemą (žr. 3A schemą). Tada pakabinkite televizorių su rėmu ant sienos plokštelės (a) ir, atlaisvindami trosus, rėmą užfiksuokite pasirinktoje padėtyje (žr. 3B schemą).

3A schema



3B schema



Dėkojame, kad renkatės mūsų gaminius.
Mėgaukitės juos naudodami.

Instrukcijas izsaiņošanai no iepakojuma

- Uzmanīgi atveriet kartona iepakojumu, izņemiet iepakojuma saturu un novietojiet to uz kartona vai cita virsmu aizsargājoša materiāla, lai izvairītos no bojājumiem.
- Pārbaudiet iepakojuma saturu, vai tas atbilst piegādāto detaļu sarakstam, kas dots nākamajā lappusē, lai pārliecinātos, vai visi komponenti piegādāti bez bojājumiem. Nelietojiet bojātas detaļas vai detaļas ar defektiem.
- Pirms mēģināt veikt uzstādīšanu uzmanīgi izlasiet visas instrukcijas.

Svarīga informācija drošībai

Uzstādiet un izmantojiet šo ierīci uzmanīgi. Lūdzu, pirms uzstādīšanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju un uzmanīgi ievērojiet visas šeit minētās instrukcijas. Uzstādīšanas laikā izmantojiet atbilstošu aprīkojumu.

Lūdzu, zvaniet kvalificētam uzstādīšanas darbuzņēmējam šādos gadījumos:

- Ja nesaprotat šīs instrukcijas vai rodas šaubas par drošību, veicot uzstādīšanu;
- Ja neesat drošs par to, kāds ir sienas materiāls, konsultējieties ar kvalificētu uzstādīšanas darbuzņēmēju.

Neizmantojiet šo izstrādājumu citiem mērķiem un konfigurācijā, kas nav skaidri norādīta šajā instrukcijā. Ar šo mēs atsakāmies no jebkādas atbildības par ievainojumiem vai bojājumiem, kas radušies nepareizas montāžas, uzstādīšanas vai nepareizas lietošanas rezultātā.

⚠ **BRĪDINĀJUMS**	Šis TV stiprinājums ir jāpiestiprina pie vertikālas sienas. Ja stiprinājums tiek uzstādīts nepareizi, tas var nokrist, rezultātā izraisīt ievainojumus un vai bojājumus.		
Nepieciešamie instrumenti	• 4 mm koka urbis • Skrūvgriezis	• 10 mm betona urbis • Profilu meklētājs	• Atslēga vai atslēgu komplekts • Līmeņrādis

Piezīme: *Komplektācijā iekļautās detaļas un aprīkojums nav paredzēti uzstādīšanai pie metāla karkasa vai izdedžu bloku sienām. Ja komplektācijā nav iekļauts uzstādīšanai nepieciešamais aprīkojums, lūdzu, konsultējieties vietējā celtniecības materiālu veikalā par atbilstoša montāžas aprīkojuma izmantošanu.*

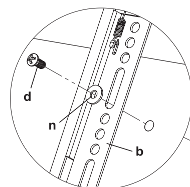
Komplektā iekļautās detaļas

(1) Sienas plāksne (a)	(1) Kreisā ekrāna konsole (b)	(1) Labā ekrāna konsole (c)	
(4) M4x12 skrūve (d)	4) M5x12 skrūve (e)	(4) M6x12 skrūve (f)	(4) 8Mx16 skrūve (g)
(4) M4x30 skrūve (h)	(4) M5x30 skrūve (i)	(4) 6x35 skrūve (j)	(4) 8x40 skrūve (k)
(4) M4/M5 distancers (l)	(4) M6/M8 distancers (m)	(8) M4/M5 starplika (n)	(4) M6/M8 starplika (o)
(3) Skrūve (p)	(3) Skrūves starplika (q)	(3) Betona enkurs (r)	

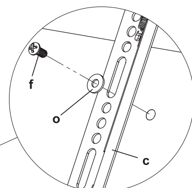
Ekrāna konsoļu stiprināšana pie televizora ar plakanu aizmuguri

Vispirms noskaidrojiet jūsu televizoram nepieciešamo skrūvju (d, e, f, g) diametru. Pēc tam skatiet attiecīgo shēmu. Ieskrūvējiet skrūvi televizorā, izmantojot atbilstošo starpliku (n, o). Pārliecinieties, ka ekrāna konsoles (b, c) ir vertikāli centrētas un atrodas vienā līmenī.

4 mm diametra skrūve

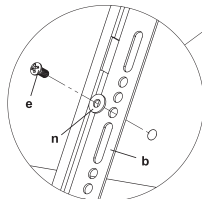


6 mm diametra skrūve

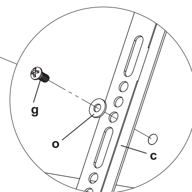


Shēma 1 A

5 mm diametra skrūve



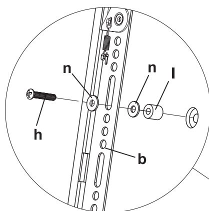
8 mm diametra skrūve



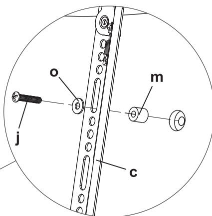
Ekrāna konsoļu stiprināšana pie televizora ar izliektu aizmuguri

Vispirms noskaidrojiet jūsu televizoram nepieciešamo skrūvju (h, i, j, k) diametru. Pēc tam skatiet attiecīgo shēmu. Ieskrūvējiet skrūvi televizorā, izmantojot atbilstošo starpliku (n, o) un distanceru (l, m). M4 un M5 diametra skrūvēm ir nepieciešama vēl viena M4/M5 starplika starp ekrāna konsoli un distanceru. Pārliecinieties, ka ekrāna konsoles ir vertikāli centrētas un atrodas vienā līmenī.

4 mm diametra skrūve

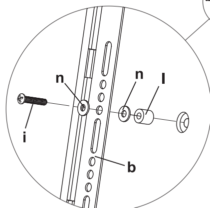


6 mm diametra skrūve

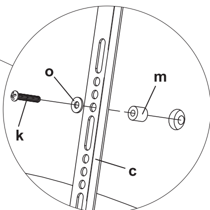


Shēma 1 B

5 mm diametra skrūve



8 mm diametra skrūve

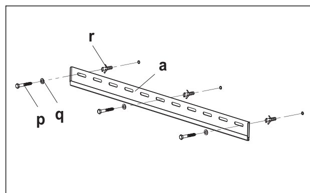


Sienas plāksnes stiprināšana pie sienas

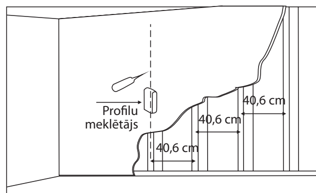
Stiprināšana pie ķieģeļu, monolītā betona un betona bloku sienām
Izmantojiet sienas plāksni (a) kā šablonu, lai atzīmētu triju caurumu vietas uz sienas. Pārliecinieties, ka caurumi atrodas vienā līmenī. Izurbiet caurumus ar 3/8" (10 mm) mūra urbi līdz vismaz 2,4" (60 mm) dziļumam. Caurumos ievietojiet betona enkurus (r). Pārliecinieties, ka enkurs ir vienā līmenī ar betona virsmu arī tad, ja priekšā vēl ir apmetuma vai cita materiāla kārta. Izmantojot trīs skrūves (p) un trīs skrūvju starplikas (q), piestipriniet sienas plāksni pie sienas, kā parādīts 2.A shēmā.

Stiprināšana pie koka spraišļu sienas
Sienas plāksne (a) jāstiprina pie diviem koka spraišļiem, starp kuriem ir vismaz 16" (406 mm) atstarpe. Izmantojiet spraišļu meklētāju, lai noteiktu divus blakus esošus spraišļus. Ir noderīgi pārbaudīt spraišļu atrašanās vietu ar īlenu vai tievu naglu, kā parādīts 2.B shēmā. Ar 5/32" (4 mm) urbi katrā spraislī vēlamajā augstumā izurbiet 2,4" (60 mm) dziļu caurumu. Pārliecinieties, ka caurumi atrodas spraišļu centrā un savstarpēji ir vienā līmenī. Piestipriniet sienas plāksni pie sienas, izmantojot divas skrūves (p) un divas skrūvju starplikas (q).

Shēma 2A



Shēma 2B

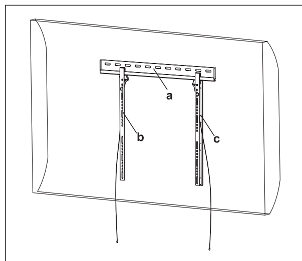


Ekrāna stiprināšana pie sienas plāksnes

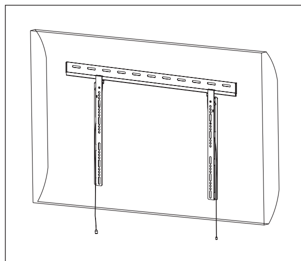
Brīdinājums! *Dažu televizoru pacelšanai nepieciešami divi cilvēki! Ražotājs neatbild par savainojumiem vai izstrādājuma bojājumiem.*

Pavelciet auklu katrā konsoles (b, c) galā, lai atbrīvotu atsperu fiksācijas sistēmu, kā s parādīts 3.A shēmā, tad aizāķējiet konsoli uz sienas plāksnes (a). Visbeidzot atbrīvojiet auklu, lai fiksētu konsoles pareizā stāvoklī, kā parādīts 3.B shēmā.

Shēma 3A



Shēma 3B



Paldies, ka izvēlaties mūsu izstrādājumus un novēlam, lai to izmantošana atvieglo jūsu dzīvi!

Lahtipakkimisjuhised

- Avage ettevaatlikult pakk, võtke sisu välju ja asetage see kahjude vältimiseks papile või muule kaitsvale materjalile.
- Võrrelge pakendi sisu komplektile lisatud komponentide nimekirjaga (vt järgmist lehekülge) ning kontrollige, kas kõik komponendid on olemas ja kahjustamata. Ärge kasutage kahjustatud ega defektseid osasid.
- Enne paigaldamist lugege hoolega kõik juhised läbi.

Oluline ohutusinfo

Olge selle seadme paigaldamisel ja kasutamisel ettevaatlik. Ärge alustage tööd enne kui olete juhendi läbi lugenud ja järgige hoolega kõiki juhendis olevaid soovitusi. Kasutage paigaldamise ajal nõuetekohast kaitsevarustust.

Kutsuge endale appi kvalifitseeritud tehnik, kui:

- Te ei saa juhendist aru või kahtlete paigaldustööde ohutuses.
- Te pole kindel oma seina ehituses ja ei tea, mis materjalist sein tehtud on.

Ärge kasutage antud toodet niisugusel viisil ega niisuguses seadistuses, mida pole käesolevas juhendis selgesõnaliselt lubatud. Käesolevaga loobume igasugusest vastutusest niisuguste kahju- või õnnetusjuhtumite eest, mis on põhjustatud kasutusjuhendi mittejärgimisest seadme paigaldamisel või kasutamisel.

HOIATUS	See televiisorialus tuleb kinnitada kindlalt vertikaalsele seinale. Ebakorrektse paigalduse tagajärjel võib alus maha kukkuda ning põhjustada kehavigastusi ja/või materiaalseid kahjusid.		
Vajalikud tööriistad	• 5/32" (4mm) puuriotsak • Võti	• 3/8" (10mm) puurotsak • Naastude otsimisseade	• Mutrivõti või võtmete komplekt • Lood

Märkus: *käesolevas komplektis sisalduvaid komponente ei tohi paigaldada seintele, milles leidub terasest naaste, ega tuhaplaadist seintele. Kui komplektis ei sisaldu kõik paigaldustöödeks vajalikud tööriistad, siis pöörduge lähimasse tööriistapoodi ja leidke sealt endale vajalikud vahendid.*

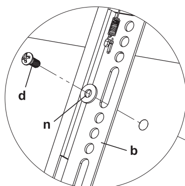
Komplekti sisu

(1) Seinaplaat-a	(1) Vasakpoolne ekraaniklamber – b	(1) Parempoolne ekraaniklamber - c	
(4) M4x12 polt - d	(4) M5x12 polt - e	(4) M6x12 polt - f	(4) M8x16 polt - g
(4) M4x30 polt - h	(4) M5x30 polt - i	(4) M6x35 polt - j	(4) M8x40 polt - k
(4) M4/M5 vaherõngas - l	(4) M6/M8 vaherõngas - m	(8) M4/M5 seib - n	(4) M6/M8 seib-o
(3) Vahepolt - p	(3) Vahepoldi seib - q	(3) Betooniankur - r	

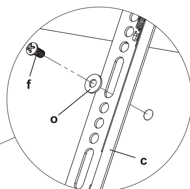
Ekraaniklambrite paigaldamine lameda tagaosaga telerile

Kõigepealt tehke kindlaks, millise läbimõõduga polt (d, e, f, g) teie telerile sobib. Kui olete leidnud õige läbimõõduga poldid, vaadake vastavat allolevat joonist. Keerake polt telerisse, kasutades õiget seibi (n, o). Jälgige, et ekraaniklambrid (b, c) on vertikaalselt tsentreeritud ja teineteisega kohakuti.

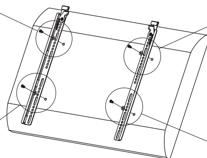
M4 diameetriga polt



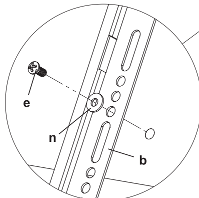
M6 diameetriga polt



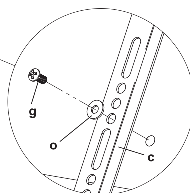
Joonis 1A



M5 diameetriga polt



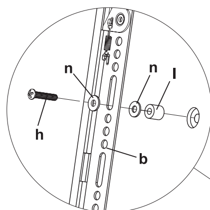
M8 diameetriga polt



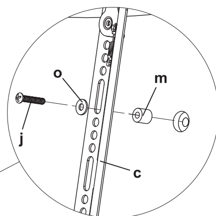
Ekraaniklambrite paigaldamine kumera tagaosaga telerile

Kõigepealt tehke kindlaks, millise läbimõõduga polt (h, i, j, k) teie telerile sobib. Kui olete leidnud õige läbimõõduga poldid, vaadake vastavat allolevat joonist. Keerake polt telerisse, kasutades õiget seibi (n, o) ja vaherõngast (l, m). M4 või M5 läbimõõduga poldi korral on teil vaja veel ühte M4/M5 seibi ekraaniklambri ja vaherõnga vahele. Jälgige, et ekraaniklambrid on vertikaalselt tsentreeritud ja teineteisega kohakuti.

M4 diameetriga polt

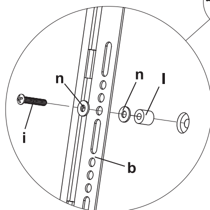


M6 diameetriga polt

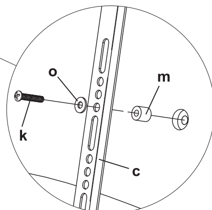


Joonis 1B

M5 diameetriga polt



M8 diameetriga polt

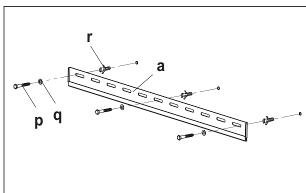


Montaažiplaadi paigaldamine seinale

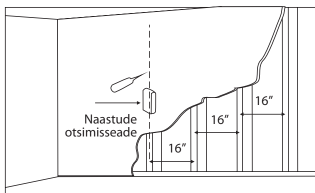
Tellis-, betoon- ja betoonplokkseinale paigaldamine:
Kasutage seinaplaati mallina, märkides selle abil seinale 3 ava kohad. Veenduge, et avad on ühel joonel. Puurige avad 3/8-tollise (10 mm) kivipuuriga vähemalt 2,4 tolli (60 mm) sügavuseks. Asetage igasse avasse betooniankur (-ankrud). Veenduge, et ankur on betoonipinnaga täielikult ühetasane, isegi kui betooni peal on kattekiht. Kinnitage seinaplaat seinale 3 vahepoldiga (p) ja 3 vahepoldiga (q), nagu on näidatud joonisel 2A.

Seinataladele paigaldamine:
Seinaplaat (a) tuleb paigaldada kahele puittalale, mis on teineteisest vähemalt 16 tolli (406 mm) kaugusel. Kasutage talade leidmiseks metalliotsijat Talade asukohta on hea kontrollida naaskli või õhukese nõelaga, mida on kujutatud joonisel 2B. Tehke puuriga kummassegi talasse soovitud kõrgusele 2,4 tolli (60 mm) sügavune eelava, kasutades 5/32-tollist (4 mm) puuritera. Veenduge, et avad asetsevad talade keskel ja on teineteisega kohakuti. Kinnitage seinaplaat seinale, kasutades 2 vahepolti (p) ja 2 vahepoldiseibi (q).

Joonis 2A



Joonis 2B

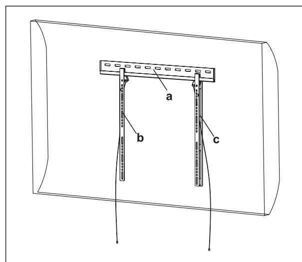


Ekraani kinnitamine seinaplaadile

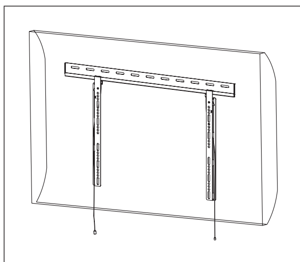
***Hoiatus:** Mõnda telerit tuleb tõsta kahekesi! Isikuvigastuste ja tootekahjustuste eest me ei vastuta.*

Tõmmake kõigepealt klambri kummaski otsas olevat nööri (b, c), et vabastada süsteemi vedrulukk, nagu on näidatud joonisel 3A. Seejärel kinnitage klamber seinaplaadile (a). Lõpuks lukustage klambrid asendisse, nagu on näidatud joonisel 3B.

Joonis 3A



Joonis 3B



Täname, et valisite meie toote!

Instrukcja rozpakowania

- Ostrożnie otworzyć pudełko, wyjąć zawartość i położyć na tekturze lub innej zabezpieczającej powierzchni, by zapobiec uszkodzeniu.
- Sprawdzić zawartość paczki na zgodność z listą dostarczonych części na następnej stronie, by upewnić się, że wszystkie otrzymane części są w stanie nie uszkodzonym. Nie używać części uszkodzonych lub wadliwych.
- Przed próbą instalacji uważnie przeczytać wszystkie wskazówki.

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

Postępować ostrożnie przy instalowaniu i używaniu tego urządzenia . Przed rozpoczęciem instalacji proszę przeczytać tę instrukcję, i starannie się do niej stosować. W trakcie instalacji stosować wyposażenie bezpieczeństwa.

Proszę wezwać do pomocy wykwalifikowanego instalatora, jeśli:

- Niniejsze wskazówki są niezrozumiałe, lub powstają wątpliwości co do bezpieczeństwa instalacji.
- Jeśli właściwości ściany nie są pewne, proszę skonsultować się z wykwalifikowanym instalatorem.

Nie stosować tego produktu dla celów lub konfiguracji nie określonych wyraźnie w tej instrukcji. Niniejszym odrzucamy wszelką odpowiedzialność za urazy powstające z powodu niewłaściwego złożenia, zamontowania lub nieprawidłowego użycia tego produktu.

OSTRZEŻENIE	To zamocowanie odbiornika TV musi być bezpiecznie zamontowane do pionowej ściany. Niewłaściwie zamontowane może spaść skutkując możliwym urazem i/albo uszkodzeniem.		
Wymagane narzędzia	• 5/32"(4mm) wiertło • Śrubokręt	• 3/8"(10mm) wiertło do murów • Wykrywacz profili	• Zestaw kluczy nasadowych lub płaskich • Poziomica ciesielska

Uwaga: *Elementy montażu i sprzęt dostarczany w tym pakiecie nie są przeznaczone dla instalacji do ścian żelazobetonowych lub żużlobetonowych. Jeśli potrzebny do instalacji sprzęt nie jest zawarty, to proszę skonsultować się z lokalnym sklepem żelaznym w sprawie odpowiedniego do zastosowania wyposażenia montażowego.*

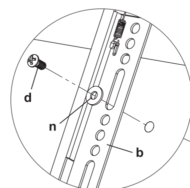
Dostarczone części

(1) Panel ścienny – a		(1) Lewy uchwyt monitora – b	(1) Prawy uchwyt monitora – c
(4) Wkręt M4x12 – d	(4) M5x12 Śruba - e	(4) Wkręt M6x12 – f	(4) Wkręt M8x16 – g
(4) Wkręt M4x30 – h	(4) Wkręt M5x30 – i	(4) Wkręt M6x35 – j	(4) Wkręt M8x40 – k
(4) Podkładka dystansowa M4/M5 – l	(4) Podkładka dystansowa M6/M8 – m	(8) Podkładka M4/M5 – n	(4) Podkładka M6/M8 – o
(3) Wkręt z łbem sześciokątnym – p	(3) Podkładka wkrętu z łbem sześciokątnym – q		(3) Kołek rozporowy do betonu – r

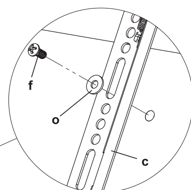
Montaż uchwytów monitora do telewizora o płaskim tyle

Ustalić wymaganą średnicę wkrętu (d, e, f, g) zgodnie z otworami montażowymi telewizora. Po ustaleniu średnicy proszę zapoznać się z właściwym rysunkiem poniżej. Stosując odpowiednią podkładkę (n, o), zamocować wkręt w otworze montażowym telewizora. Należy upewnić się, że uchwyty monitora (b, c) znajdują się w środkowym położeniu i na jednakowym poziomie.

Śruba średnicy M4

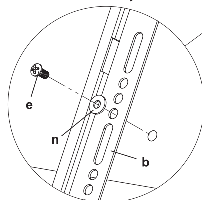


Śruba średnicy M6

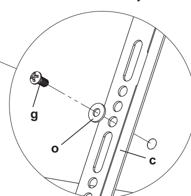


Rysunek 1A

Śruba średnicy M5



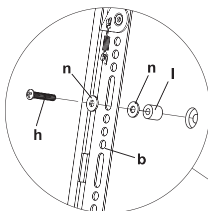
Śruba średnicy M8



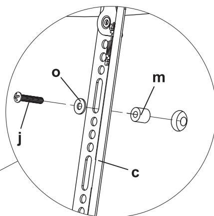
Montaż uchwytów monitora do telewizora o wypukłym tyle

Ustalić wymaganą średnicę wkręta (h, i, j, k) zgodnie z otworami montażowymi telewizora. Po ustaleniu średnicy proszę zapoznać się z właściwym rysunkiem poniżej. Stosując odpowiednią podkładkę (n, o) oraz podkładkę dystansową (l, m), zamocować wkręt w otworze montażowym telewizora. W przypadku użycia wkrętów o średnicy M4 lub M5 konieczne będzie użycie dodatkowej podkładki M4/M5 pomiędzy uchwytem monitora a podkładką dystansową. Należy upewnić się, że uchwyty monitora (b, c) znajdują się w środkowym położeniu i na jednakowym poziomie.

Śruba średnicy M4

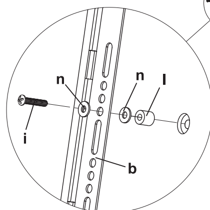


Śruba średnicy M6

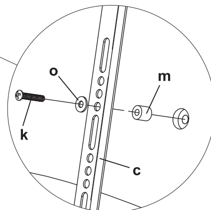


Rysunek 1B

Śruba średnicy M5



Śruba średnicy M8

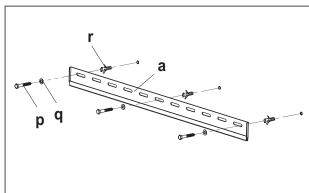


Montaż panelu do ściany

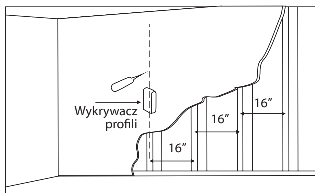
Montaż na ścianie z cegieł, betonu lub bloczków betonowych:
Posługując się panelem ściennym (a) jako szablonem, wyznaczyć miejsca 3 otworów na ścianie. Należy upewnić się, że otwory znajdują się na jednym poziomie. Stosując wiertło do betonu 3/8" (10 mm), wywiercić otwory na głębokość co najmniej 2,4" (60 mm). W każdym z otworów umieścić kołek rozporowy (r). Należy upewnić się, że kołki umieszczone są równo z powierzchnią betonu, nawet w przypadku gdy pokryty jest on płytą kartonowo-gipsową lub innym materiałem. Za pomocą 3 wkrętów z łbem sześciokątnym (p) oraz 3 podkładek wkrętów z łbem sześciokątnych (q) ukazanych na rysunku 2A zamocować panel ścienny.

Montaż na ścianie o drewnianej konstrukcji szkieletowej:
Panel ścienny (a) należy zamocować do dwóch drewnianych belek oddalonych od siebie o co najmniej 16" (406 mm). Do wyznaczenia położenia takich belek skorzystać można z wykrywacza belek. Rysunek 2B przedstawia sposób sprawdzenia położenia belek za pomocą szydła bądź cienkiego gwoździa. Za pomocą wiertła 5/32" (4 mm) nawiercić w obu belkach na wymaganej wysokości otwory o minimalnej głębokości 2,4" (60 mm). Otwory powinny znajdować się na równym poziomie w środku belek. Za pomocą 2 wkrętów z łbem sześciokątnym (p) oraz 2 podkładek wkrętów z łbem sześciokątnych (q) ukazanych na rysunku 2A zamocować panel ścienny.

Rysunek 2A



Rysunek 2B

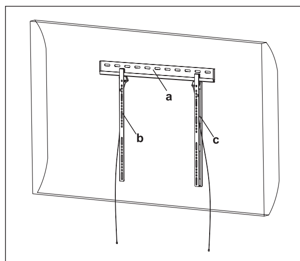


Mocowanie monitora do panelu ściennego

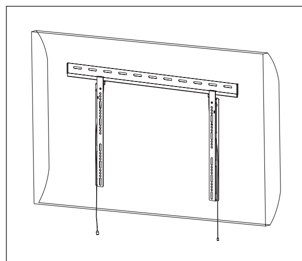
Uwaga! *Do podniesienia niektórych modeli telewizyjnych potrzeba dwóch osób! Producent nie bierze na siebie odpowiedzialności z tytułu uszkodzeń ciała bądź sprzętu.*

Zwolnić sprężynę zamka poprzez pociągnięcie linek umieszczonych na końcu obu uchwytów (b,c), co pokazuje rysunek 3A, a następnie zawiesić uchwyty na panelu ściennym (a), po czym puścić linki, blokując tym samym zamki uchwytów, jak pokazano na rysunku 3B.

Rysunek 3A



Rysunek 3B



Dziękujemy za wybranie naszego produktu, życzymy przyjemnego użytkowania.

Auspacken

- Öffnen sie die verpackung vorsichtig, nehmen sie alle teile heraus und legen sie sie auf einer unterlage ab, um schäden zu vermeiden.
- Vergleichen sie den inhalt mit der teileliste auf der nächsten seite auf vollständigkeit und unversehrtheit. Benutzen sie keine beschädigten teile.
- Lesen sie alle anleitungen, bevor sie mit der montage beginnen.

Wichtige sicherheitshinweise

Installieren und bedienen sie das gerät vorsichtig. Lesen sie alle anleitungen, bevor sie mit der montage beginnen und befolgen sie die anleitungen. Benutzen sie während der montage die korrekte schutzausrüstung.

Bitte wenden sie sich an einen fachbetrieb, falls sie:

- Diese anleitungen nicht verstehen oder zweifel an der sicherheit der installation haben;
- Den aufbau ihrer wand nicht genau kennen.

Benutzen sie dieses produkt ausschließlich für seinen bestimmungszweck, wie in dieser anleitung beschrieben. Wir lehnen jegliche haftung für verletzungen und schäden aufgrund unsachgemäßer montage, installation und nutzung dieses produkts ab.

WARNUNG	Diese TV-Halterung muss sicher an einer senkrechten Wand befestigt werden. Bei unsachgemäßer Installation kann die Halterung herunterfallen und zu Verletzungen und Sachschäden führen.		
Benötigte Werkzeuge	• 4-mm-Bohrer • Kreuzschlitzs-chraubendreher	• 10-mm-Steinbohrer • Balkensucher	• Maulschlüssel • Wasserwaage

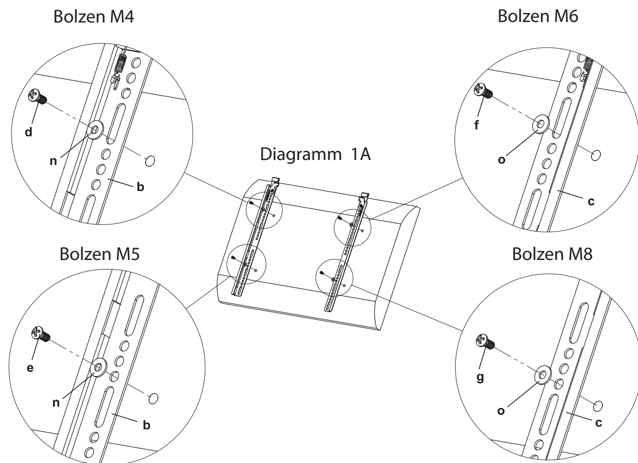
Bitte beachten Sie: *Die Komponenten der Halterung und die Beschläge sind nicht zur Montage an Wänden mit Metallbalken oder aus Schlackenbetonblocks geeignet. Sind die Beschläge, welche Sie für Ihre Montage benötigen, nicht mitgeliefert, so wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Baumarkt für die korrekten Befestigungsmittel für dieses Gerät.*

Lieferumfang

(1) Wandleiste - a	(1) Linke Monitorklammer - b	(1) Rechte Monitorklammer - c	
(4) Bolzen M4x12 - d	(4) Bolzen M5x12 - e	(4) Bolzen M6x12 - f	(4) Bolzen M8x16 - g
(4) Bolzen M4x30 - h	(4) Bolzen M5x30 - i	(4) Bolzen M6x35 - j	(4) Bolzen M8x40 - k
(4)M4/M5 Abstandshülse-l	(4)M6/M8 Abstandshülse-m	(8)M4/M5 Abstandshülse-n	(4)M6/M8 Abstandshülse-o
(3)Zugschraube-p	(3)Zugschrauben-Unterlegscheibe-q	(3)Betondübel-r	

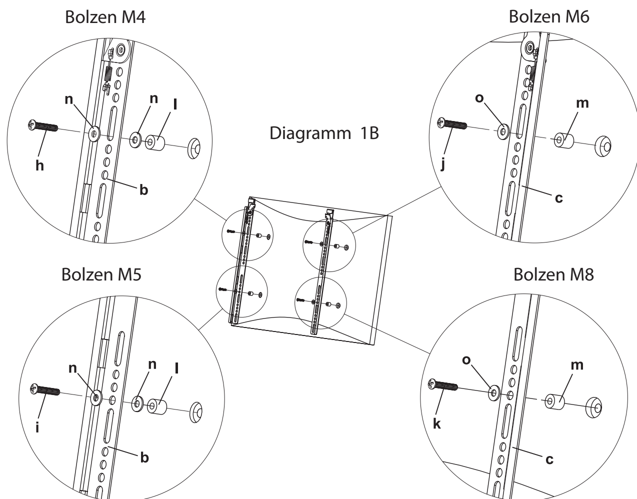
Montage der Monitorklammern an TV-Geräten mit flacher Rückseite

Bestimmen Sie zunächst den Durchmesser des für Ihr TV-Gerät erforderlichen Bolzens (d, e, f, g). Gehen Sie nach der Bestimmung des Bolzendurchmessers anhand des nachstehenden Diagramms vor. Schrauben Sie den Bolzen mit der passenden Unterlegscheibe (n,o) am TV-Gerät fest. Achten Sie darauf, dass die Monitorklammern (b, c) vertikal zentriert und waagerecht zueinander angeordnet sind.



Montage der Monitorklammern an TV-Geräten mit gebogener Rückseite

Bestimmen Sie zunächst den Durchmesser des für Ihr TV-Gerät erforderlichen Bolzens (h, i, j, k). Gehen Sie nach der Bestimmung des Bolzendurchmessers anhand des nachstehenden Diagramms vor. Schrauben Sie den Bolzen mit der passenden Unterlegscheibe (n,o) und dem Abstandshalter (l,m) am TV-Gerät fest. Für die M4- und M5-Bolzen ist eine weitere M4/M5-Unterlegscheibe zwischen Monitorklammer und dem Abstandshalter erforderlich. Achten Sie darauf, dass die Monitorklammern vertikal zentriert und waagerecht zueinander angeordnet sind.



Befestigung der Wandleiste an der Wand

Befestigung bei Ziegel, Beton und Betonsteinen:
Benutzen Sie die Wandleiste(a) als Vorlage, um drei Lochmarkierungen an der Wand zu markieren. Achten Sie darauf, dass diese Löcher waagerecht angeordnet sind. Bohren Sie die Löcher mit einem 3/8" (10 mm) Steinbohrer mindestens 2,4" (60 mm) tief vor. Führen Sie in jedes der Löcher einen Betondübel ein. Achten Sie darauf, dass der Dübel wirklich bündig mit der Betonwand abschließt, auch wenn sich vor der Wand Gipskarton oder anderes Material befindet. Befestigen Sie die Wandleiste mit den drei Zugschrauben(p) und deren Unterlegscheiben(q) wie im Diagramm gezeigt. 2A

Befestigung auf Holzständerwerk:
Die Wandleiste(a) muss an zwei Holzbalken befestigt werden, die mindestens 16" (406 mm) Abstand voneinander haben. Verwenden Sie ein Ortungsgerät (Bolzenfinder), um zwei benachbarte Balken zu finden. Es ist empfehlenswert, die Position der Balken mit einem dünnel Nagel oder einer Ahle zu überprüfen, wie in Diagramm 2B gezeigt. Bohren Sie in jedem Balken mit einem 5/32" (4 mm) Bohrfutter ein 2,4" (60 mm) tiefes Loch auf der gewünschten Höhe vor. Achten Sie darauf, dass die Löcher mittig in den Holzbalken gebohrt werden und waagerecht ausgerichtet sind. Befestigen Sie die Wandleiste mit den zwei Zugschrauben(p) und deren beiden Unterlegscheiben(q).

Diagramm 2A

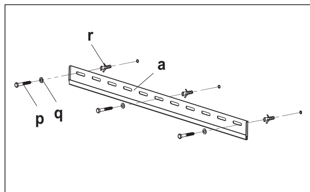
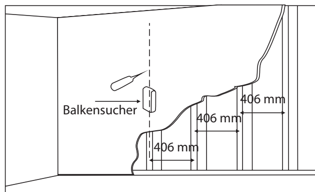


Diagramm 2B



Befestigen des Monitors an der Wandleiste

Warnung: *Einige TV-Geräte können nur mit zwei Personen angehoben werden! Wir übernehmen keine Verantwortung für Verletzungen oder Produktschäden.*

Ziehen Sie zunächst die Seile an den Enden der Klammern(b,c), um die Sperrfedern zu entriegeln, wie in Diagramm 3A gezeigt. Haken Sie die Klammer dann in der Wandleiste(a) ein und lösen Sie die Seile, um die Klammern in der gewählten Position einrasten zu lassen, wie in Diagramm 3B gezeigt.

Diagramm 3A

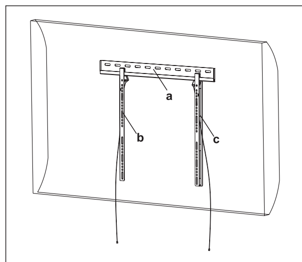
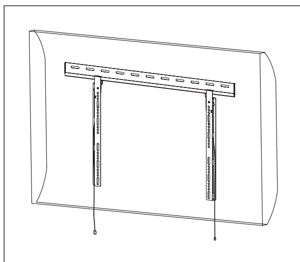


Diagramm 3B



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben, viel Spaß damit.

Pakkauksesta purkamisohjeet:

- Avaa laatikko varoen, nosta osat ulos ja levitä ne pahville tai muulle suojaavalle pinnalle.
- Tarkasta pakkauksen sisältö seuraavalla sivulla olevan osalistan avulla varmistaaksesi, että kaikki osat ovat mukana ja vahingoittumattomia. Älä käytä vahingoittuneita tai viallisia osia.
- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen asennusta.

Tärkeitä turvallisuustietoja

Ole huolellinen asentaessasi ja käyttäessäsi laitetta. Lue ohjeet ennen asennuksen aloittamista ja seuraa tarkasti kaikkia annettuja ohjeita. Käytä tarvittavia turvallisuusvälineitä asennuksen aikana.

Pyydä pätevää asentajaa avustamaan asentamisessa, jos:

- Et ymmärrä näitä ohjeita, tai jos sinulla on epäilyksiä telineen turvallisuuteen liittyen.
- Jos et ole varma seinäsi kestävyydestä, pyydä apua kokeneelta asentajalta.

Älä käytä tätä laitetta mihinkään muuhun kuin näissä ohjeissa mainittuun tarkoitukseen tai asennukseen. Emme ole vastuussa mistään tapaturmista tai vahingoista, jotka johtuvat laitteen vääränlaisesta kokoamisesta, asentamisesta tai käytöstä.

VAROITUS	Tämä televisioteline tulee kiinnittää lujasti pystysuoraan seinään. Jos telinettä ei ole asennettu oikein, se voi pudota ja aiheuttaa mahdollisen tapaturman ja/tai vahinkoja.		
Tarvittavat työkalut	• 5/32"(4 mm) porauspää • Ruuvimeisseli	• 3/8"(10mm) kivipora • Pystytuen paikannin	• Ruuviavainsarja • Vatupassi

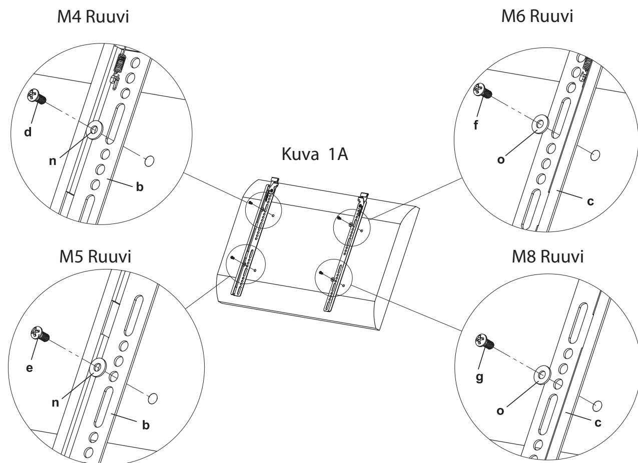
Huomautus: *Pakkauksen asennusosia ja työkaluja ei ole tarkoitettu terästukiin eikä tiiliseiniin kiinnitystä varten. Jos asennukseen tarvittavia työkaluja ei ole mukana, kysy tarvittavia tarvikkeita paikallisesta rautakaupasta.*

Toimitettavien osien lista

(1) Seinälevy - a	(1) Vasen kannatin - b	(1) Oikea kannatin - c	
(4) Ruuvi M4x12 - d	(4) Ruuvi M5x12 - e	(4) Ruuvi M6x12 - f	(4) Ruuvi M8-16 - g
(4) Ruuvi M4x30 - h	(4) Ruuvi M5x30 - i	(4) Ruuvi M6x35 - j	(4) Ruuvi M8x40 - k
(4) Holkki M4/M5 -l	(4) Holkki M6/M8 -m	(8) Aluslaatta M4/M5 - n	(4) Aluslaatta M6/M8 - o
(3) Pultti - p	(3) Aluslaatta - q	(3) Kiviseinätulppa - r	

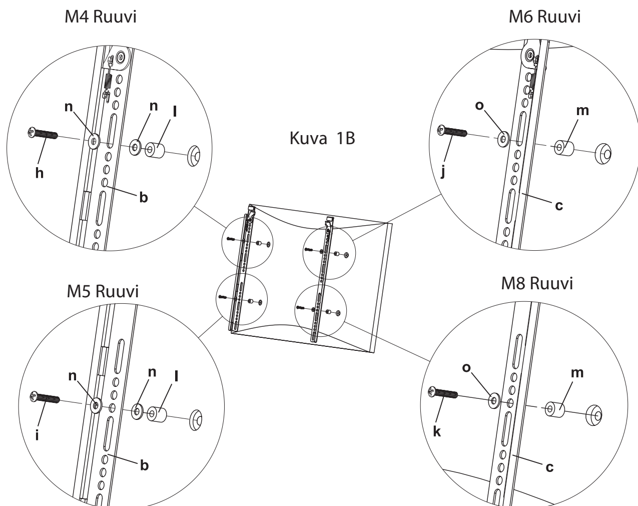
Kannattimien kiinnitys televisioon, jossa on tasainen takasivu

Ensimmäiseksi tarkista, minkä kokoinen ruuvi (d, e, f, g) televisioosi tarvitaan. Kun olet valinnut oikean kokoisen ruuvin, katso alla olevia kuvia. Kierrä ruuvi televisioon käyttäen oikean kokoista aluslaattaa (n, o).Varmista, että kannattimet (b, c) ovat pystysuunnassa keskellä ja samalla tasolla.



Kannattimien kiinnitys televisioon, jossa on kupera takasivu

Ensimmäiseksi tarkista, minkä kokoinen ruuvi (h, i, j, k) televisioosi tarvitaan. Kun olet valinnut oikean kokoisen ruuvin, katso alla olevia kuvia. Kierrä ruuvi televisioon käyttäen oikean kokoista aluslaattaa (n, o) ja holkkia (l, m). Kun ruuvin koko on M4 tai M5, tarvitset toisen M4/M5-aluslaatan kannattimen ja holkin väliin. Varmista, että kannattimet (b, c) ovat pystysuunnassa keskellä ja samalla tasolla.

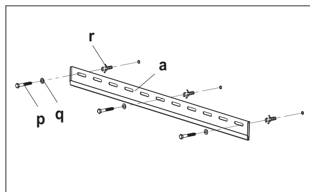


Seinälevyn kiinnitys seinään

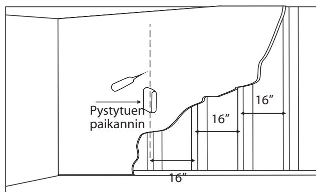
Kiinnitys tiili- tai betoniseinään:
Merkitse seinälevyn (a) avulla kolmen reiän paikat seinään. Varmista, että reiät tulevat samalle tasolle. Poraa merkittyihin kohtiin iskuporakoneella 10 mm:n terällä ainakin 60 mm syvät reiät. Työnnä jokaiseen porattuun reikään kiviseinätulppa (r). Varmista, että tulpan pää uppoaa betonin reunan tasolle, vaikka betonin päällä olisi kerros laastia tai muuta ainetta. Kiinnitä seinälevy seinään kolmella pultilla (p). Laita kantojen alle aluslaatat (q), katso kuvaa 2A.

Kiinnitys puiseen seinäpalkkiin:
Seinälevy (a) täytyy kiinnittää kahteen seinäpalkkiin (koolinkiin), joiden välinen etäisyys on ainakin 406 mm. Etsi kaksi vierekkäistä seinäpalkkia seinäpalkkien etsimiseen tarkoitetulla laitteella (palkinilmaisimella). Palkkien sijainti kannattaa varmistaa purasimella tai ohuella naulalla, katso kuvaa 2B. Poraa kumpaankin palkkiin oikealle korkeudelle 60 mm syvä alkureikä 4 mm:n poranterällä. Varmista, että reiän tulevat suunnilleen palkkien keskelle ja samalle korkeudelle. Kiinnitä seinälevy seinään kahdella pultilla (p). Laita kantojen alle aluslaatat (q).

Kuva 2A



Kuva 2B

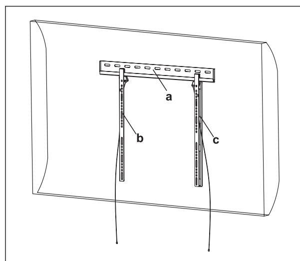


Television kiinnittäminen seinälevyyn

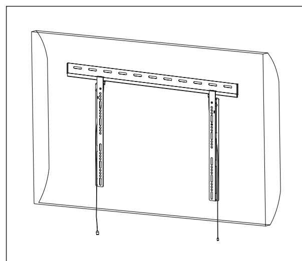
Varoitus: *Joidenkin televisioiden nostamiseen tarvitaan kaksi henkilöä! Me emme vastaa tapaturmista tai vahingoista.*

Vapauta ensin jousilukitus vetämällä naru kannattimen (b, c) kumpaankin päähän, katso kuvaa 3A. Kiinnitä kannatin sitten seinälevyyn. Lopuksi lukitse kannattimet narulla oikeisiin asentoihin, katso kuvaa 3B.

Kuva 3A



Kuva 3B



Kiitos että valitsit tuotteemme. Nauti sen käytöstä.

Uppackningsinstruktioner

- Försiktigt öppna kartongen, ta bort innehåll och lägg ut på kartong eller annan skyddande yta för att undvika skada.
- Kontrollera paketets innehållet mot supplied parts list på nästa sida för att säkerställa att alla komponenter mottogs oskadade. Använd inte skadade eller defekta delar.
- Läs noga igenom alla instruktioner innan du påbörjar installationen.

Viktig säkerhetsinformation

Installera och använd denna apparat med omsorg. Läs denna instruktion innan du börjar installationen,och följ noga alla anvisningar häri. Använd lämplig säkerhetsutrustning vid installationen.

Vänligen ring en kvalificerad installatör för hjälp om du:

- Om du inte förstår dessa anvisningar eller har några tvivel om säkerheten rörande installation.
- Om du är osäker på karaktären för din vägg, konsultera en kvalificerad installatör.

Använd inte denna produkt för andra ändamål och i en konfiguration som inte uttryckligen anges i denna instruktion. Vi avsäger oss härmed allt ansvar för skador som orsakats av felaktig hopsättning, felaktig montering eller felaktig användning av denna produkt.

VARNING	Denna TV-ram måste monteras fast på den vertikala väggen. Om ramen inte är korrekt installerad, kan den falla, vilket resulterar i eventuella skador och/eller skada.		
Nödvändiga verktyg	• 5/32"(4mm) borrkrona • Skruvmejsel	• 3/8"(10mm) stenborr • Stud Finder	• Skiftnyckel eller socket set • Vattenpass

Obs: *Beslag och hårdvara levererade i detta paket är inte avsedda för vägginstallationer med dubbar eller i cementblockväggar. Om den maskinvara du behöver för din installation inte ingår, kontakta din lokala järnaffär för korrekt beslagutrustning för applikationen.*

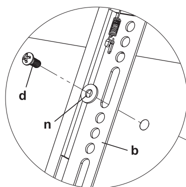
Dellista

(1) Väggfäste - a	(1) Vänster Monitorfäste - b	(1) Höger Monitorfäste - c	
(4)M4x12 Bult-d	(4) M5x12 Bult-e	(4) M6x12 Bult-f	(4) M8x16 Bult-g
(4) M4x30 Bult-h	(4) M5x30 Bult-I	(4) M6x35 Bult-j	(4) M8x40 Bult-k
(4) M4/M5 Distansring - l	(4) M6/M8 Distansring - m	(8) M4/M5 Bricka - n	(4) M6/M8 Bricka - o
(3) Fransk skruv - p	(3) Bricka till fransk skruv - q	(3) Betongplugg - r	

Montering av monitorfästet på en TV med platt baksida

Först av allt, se till att diametern på bultarna (d, e, f, g) är vad du behöver för din TV. När du har bestämt rätt diameter, se den relativa diagrammet nedan. Du måste gänga bulten i TV.n med rätt bricka (n, o). Se till att monitorfästena (b, c) är vertikalt centrerade och i nivå med varandra.

M4 Diameter bult



M6 Diameter bult

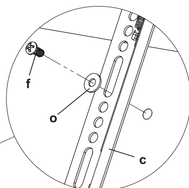
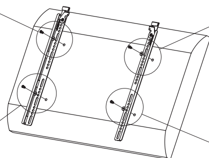
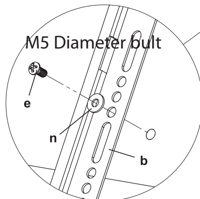


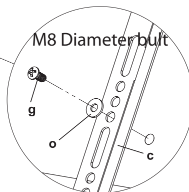
Diagram 1A



M5 Diameter bult



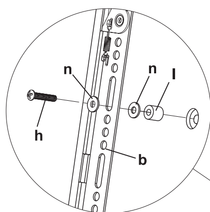
M8 Diameter bult



Montering av monitorfästet på en TV med rundad baksida

Först av allt, se till att diametern på bultarna (h, i, j, k) är vad din TV behöver. När du har bestämt rätt diameter, konsultera diagrammet nedan. Du ska gänga in bulten i TV.n tillsammans med korrekt bricka (n, o) och distansring (l, m). Till bultarna med diameter M4 eller M5, behöver du ytterligare en M4/M5 bricka mellan monitorfästet och distansringen. Se till att monitorfästena är vertikalt centrerade och i nivå med varandra.

M4 Diameter bult



M6 Diameter bult

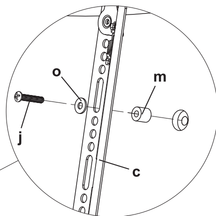
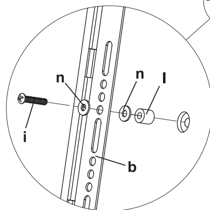
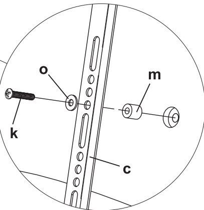


Diagram 1B

M5 Diameter bult



M8 Diameter bult



Montering av väggfästet på väggen

Montering på murad vägg, solid betong och betongblock:
Använd väggfästet (a) som en mall för att markera de 3 hålen på väggen. Se till att dessa hål är i nivå med varandra. Förborra hålen med en 10mm (3/8 “) betongborr till minst 60mm (2,4”) djup. Sätt en betongplugg (r) i vart och ett av dessa hål. Kontrollera att betongpluggen sitter fullständig inne och i höjd med betongytan även om där också finns ett skikt av gips eller annat material ovanpå. Fäst väggfästet på väggen med 3st Franska skruvar (p) och 3st tillhörande brickor för fransk skruv (q), som visas i diagrammet. 2A

Montering på träregel:
Väggfästet (a) måste fästas till två trä reglar med minst 406mm (16 “) emellan. Använd en regeldetektor för att lokalisera två intilliggande reglar. Det är en bra idé att kontrollera var reglarna sitter med en syl eller tunn spik som visas i diagram 2B. Förborra 60mm (2.4”) djupa hål i önskad höjd för varje bult med en 4mm (5/32”) borr. Se till att dessa hål är i mitten av varje regel och i nivå med varandra. Fäst väggfästet på väggen med 2st Franska skruvar (p) och 2st tillhörande bricka för fransk skruv (q).
Fäst väggbandet på väggen med hjälp av 2st bultar (t) och 2st bult brickor (u).

Diagram 2A

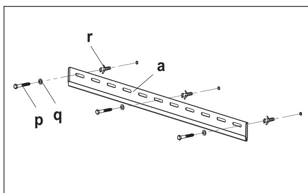
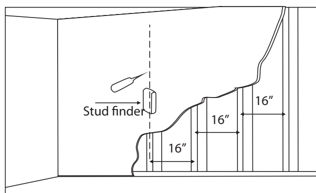


Diagram 2B



Häng upp skärmen/monitorn på väggfästet

Varning: *Vissa TV-apparater kan kräva två personer för att lyfta! Vi ansvarar inte för personskador eller produktskador.*

Dra först i snöret i varje ände av konsolen (b, c) för att öppna fjäderlåset, som visas i diagram 3A haka sedan fast konsolen på väggen (a), lossa sedan snöret för att låsa konsolerna i position, som visas i diagram 3B.

Diagram 3A

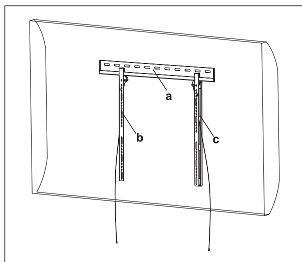
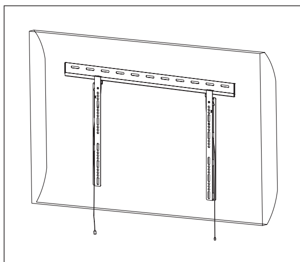


Diagram 3B



Tack för att du väljer våra produkter, njut av att använda.

Instrucțiuni de dezambalare

- Deschideți cu grijă cutia, scoateți conținutul şi întindeți-l pe carton sau pe o altă suprafață de protecție pentru a evita deteriorările.
- Verificați conținutul pachetului cu lista de piese furnizate de pe pagina următoare pentru a vă asigura că ați primit toate componentele fără deteriorări. Nu utilizați piese deteriorate sau defecte.
- Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a încerca să montați produsul.

Informații importante privind siguranța

Montați şi utilizați acest dispozitiv cu atenție. Citiți aceste instrucțiuni înainte de a începe montarea şi respectați cu atenție toate instrucțiunile incluse. Utilizați echipament de protecție adecvat în timpul modificării.

Luați legătura cu un tehnician calificat pentru asistență în cazul în care:

- Nu înțelegeți aceste instrucțiuni sau aveți orice dubii privind siguranța montării.
- Dacă nu sunteți sigur privind natura peretelui dvs, luați legătura cu un tehnician de montare calificat.

Nu utilizați acest produs în niciun alt scop şi în nicio altă configurație nespecificate expres în aceste instrucțiuni. Prin prezenta, declinăm orice şi toată responsabilitatea pentru răni sau daune survenite prin asamblarea incorectă, montarea incorectă sau utilizarea incorectă a acestui produs.

⚠ **AVERTISMENT**	Acest suport de televizor trebuie să fie ferm fixat în peretele vertical. Dacă suportul nu este montat adecvat, este posibil să cadă ducând la posibile răniri şi/sau daune.		
Unelte necesare	• Burghiu de 4 mm • Şurubelniţă	• Burghiu de zidărie de 10mm • Detector de stâlpi	• Set de chei sau capete de cheie • Nivelă de dulgher

Observaţie: *Componentele de montare şi organele de asamblare furnizate în acest pachet nu sunt destinate montărilor pe pereţi cu stâlpi de oţel sau pe pereţi din cărămidă de zgură. Dacă organele de asamblare necesare montării nu sunt incluse, luaţi legătura cu magazinul de feronerie local pentru a obţine organele de asamblare adecvate.*

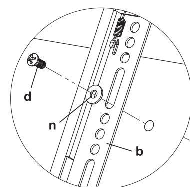
Lista cu piesele furnizate

(1) Placă de perete - a	(1) Suport monitor stânga - b	(1) Suport monitor dreapta - c	
(4) Şurub M4x12 - d	(4) Şurub M5x12 - e	(4) Şurub M6x12 - f	(4) Şurub M8x16 - g
(4) Şurub M4x30 - h	(4) Şurub M5x30 - I	(4) Şurub M6x35 - j	(4) Şurub M8x40 - k
(4) Distanţier M4/M5 - l	(4) Distanţier M6/M8 - m	(8) Şaibă M4/M5 - n	(4) Şaibă M6/M8 - o
(3) Şurub diblu - p	(3) Şaibă şurub diblu - q	(3) Diblu pentru beton - r	

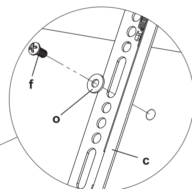
Montarea suporturilor pentru monitor la un televizor cu spatele plat

Mai întâi, verificaţi diametrul şurubului adecvat (d, e, f, g) pentru televizorul dumneavoastră. După stabilirea diametrului adecvat, vă rugăm să consultaţi diagrama corespunzătoare, asemănătoare cu cea de mai jos. Şurubul trebuie înfiletat în carcasa televizorului utilizând şaiba corespunzătoare (n, o). Verificaţi în prealabil dacă suporturile pentru monitor (b, c) sunt centrate în poziţie verticală şi dacă sunt aliniate.

Şurub de diametru M4

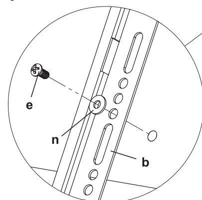


Şurub de diametru M6

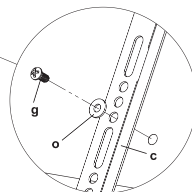


Schiţa 1A

Şurub de diametru M5



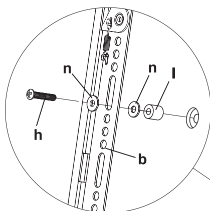
Şurub de diametru M8



Montarea suporturilor pentru monitor la un televizor cu spatele curbat

Mai întâi, verificaţi diametrul şurubului adecvat (h, i, j, k) pentru televizorul dumneavoastră. După stabilirea diametrului adecvat, vă rugăm să consultaţi diagrama corespunzătoare, asemănătoare cu cea de mai jos. Şurubul trebuie înfiletat în carcasa televizorului utilizând şaiba (n, o) şi distanţierul (l, m) corespunzătoare. Pentru şurubul cu diametrul M4 sau M5, veţi avea nevoie de o şaibă M4/M5 suplimentară montată între suportul pentru monitor şi distanţier. Verificaţi în prealabil dacă suporturile monitorului sunt centrate în poziţie verticală şi dacă sunt aliniate.

Şurub de diametru M4



Şurub de diametru M6

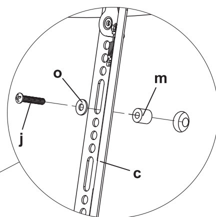
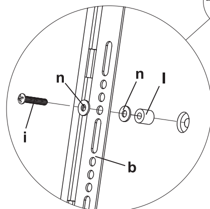
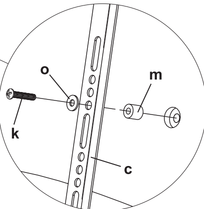


Diagrama 1B

Şurub de diametru M5



Şurub de diametru M8



Montarea plăcii de perete pe perete

Montarea pe pereţi din cărămidă, beton masiv şi blocuri din beton:
Utilizaţi placa de perete (a) pe post de şablon pentru a marca cele 3 orificii pe perete. Asiguraţi-vă că aceste orificii sunt aliniate. Efectuaţi orificiile preliminare cu ajutorul unui burghiu pentru beton cu vârful de 3/8" (10 mm) la o adâncime de minim 2,4" (60 mm). Introduceţi câte un diblu (r) în fiecare orificiu. Asiguraţi-vă că diblul a încăput în întregime în orificiu, chiar dacă în orificiu se găseşte praf de zidărie sau un alt material. Prindeţi placa de perete pe perete utilizând cele 3 şuruburi ale diblurilor (p) şi cele 3 şaibe ale şuruburilor diblurilor (q), conform diagramei 2A.

Montarea pe stâlpi din lemn:
Placa de perete (a) trebuie montată pe doi stâlpi din lemn care se află la o distanţă de cel puţin 16" (406 mm). Utilizaţi un detector de stâlpi pentru a localiza doi stâlpi adiacenţi. Poate fi de un real folos să verificaţi unde sunt amplasaţi stâlpii cu o sulă sau cu un cui subţire, conform diagramei 2B. Efectuaţi un orificiu preliminar cu adâncimea de 2,4" (60 mm) la înălţimea dorită în cadrul fiecărei stâlp cu ajutorul unui burghiu de 5/32" (4 mm). Asiguraţi-vă că orificiile sunt făcute în centrul stâlpilor şi că sunt aliniate. Prindeţi placa de perete pe perete utilizând cele 2 şuruburi ale diblurilor şi cele 2 şaibe ale şuruburilor diblurilor

Diagrama 2A

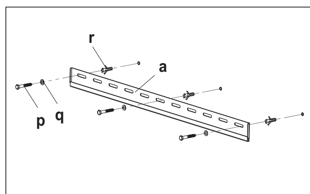
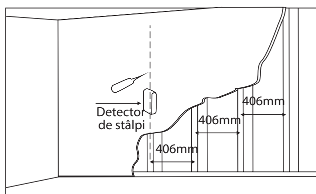


Diagrama 2B



Montarea monitorului pe placa de perete

***Avertizare:** Este posibil ca unele televizoare să nu poată fi ridicate de către o singură persoană! Nu ne asumăm răspunderea în cazul producerii unor vătămări corporale sau al deteriorării produselor.*

Trageţi mai întâi de frânghia prinsă de fiecare suport (b, c) pentru a elibera sistemul de blocare cu arc, conform diagramei 3A, apoi ancoraţi suportul de placa de perete (a) şi la final eliberaţi frânghia pentru a bloca suporturile în poziţie, conform diagramei 3B.

Diagrama 3A

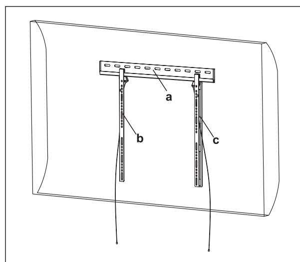
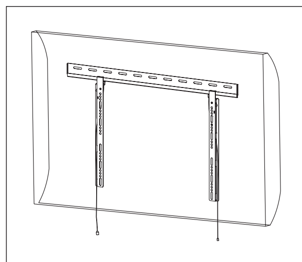


Diagrama 3B



Vă mulţumim că ne-aţi ales produsele. Utilizare plăcută!

Инструкции за разопаковане

- Отворете внимателно картонената кутия, отстранете съдържанието и поставете на плот или друга защитена повърхност, за да избегнете повредите.
- Проверете съдържанието на пакета по списъка на доставените части в първата опаковка, за да се уверите, че компонентите не са повредени. Не използвайте повредени или дефектни части.
- Прочетете внимателно всички инструкции, преди да започнете монтажа.

Важни инструкции за безопасност

Внимавайте при монтажа и работата с устройството. Прочетете настоящите инструкции преди монтажа и внимателно ги следвайте. При монтажа използвайте подходящо обезопасително оборудване.

За помощ при монтажа се обърнете към квалифициран техник.

- Ако не разбирате настоящите инструкции или имате съмнения относно безопасността на монтажа.
- Ако не сте сигурни относно материала на стената, се посъветвайте с квалифициран монтажен техник.

Не използвайте продукта за други цели или в непосочени в настоящите инструкции конфигурации. С настоящото отказваме да поемем всякаква отговорност за наранявания или щети, произтичащи от неправилно сглобяване, неправилен монтаж или използване на продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Стойката за телевизор трябва да се захване здраво към вертикална стена. Ако не бъде монтирана правилно, е възможно да падне и да причини наранявания или щети.		
Необходими инструменти	• Свредло 5/32″(4mm) • Отвертка	• Свредло за зидария 3/8″(10mm) • Комплект за намиране на греди	• Френски ключ или приборна розетка • Нивелир

Забележка: *Доставените в комплекта монтажни компоненти и крепежни елементи не са предназначени за монтаж на стени с арматура или стени от вулканични блокове. Ако необходимите за монтаж крепежни елементи не са включени в доставката, проверете в местния железарски магазин за подходящи за приложението елементи.*

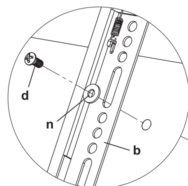
Списък на частите

(1) Стойка за закрепване към стената - a	(1) Конзола за левия монитор - b	(1) Конзола за десния монитор - c	
(4) Болт M4x12 - d	(4) Болт M5x12 - e	(4) Болт M6x12 - f	(4) Болт M8x16 - g
(4) Болт M4x30 - h	(4) Болт M5x30 - i	(4) Болт M6x35 - j	(4) Болт M8x40 - k
(4) M4/M5 Дистанционна втулка-l	(4) M6/M8 Дистанционна втулка-m	(8) M4/M5 Шайба-n	(4) M6/M8 Шайба-o
(3) Болт за дърво с квадратна глава-p	(3) Шайба на болт за дърво с квадратна глава-q	(3) Анкер за стоманобетон-r	

Монтиране на конзолите за монитора към телевизора на равна плоскост

Преди всичко, уверете се, че диаметърът на болт (d,e,f,g) е подходящ за вашия телевизор. След като установите правилният диаметър, моля, вижте съответната диаграма по-долу. Вие ще завиете болта в телевизора, използвайки правилната шайба(n,o). Уверете се, че конзолите за монитора(b,c) са вертикално центрирани и подравнени една с друга.

M4 диаметрален болт



M6 диаметрален болт

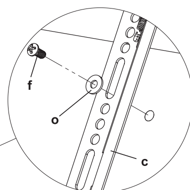
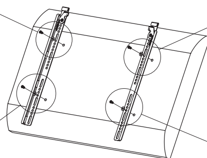
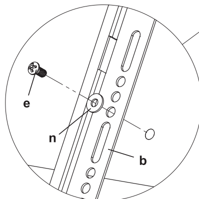


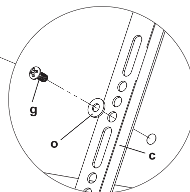
Схема 1А



M5 диаметрален болт



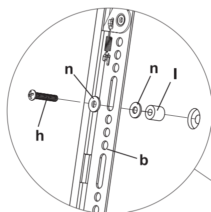
M8 диаметрален болт



Монтиране на конзолите за монитора към телевизора на огънатата плоскост

Преди всичко, уверете се, че диаметърът на болт (h,i,j,k) е подходящ за вашия телевизор. След като установите правилният диаметър, моля вижте съответната диаграма по- долу. Вие ще завиете болта в телевизора като използвате правилната шайба (n,o) и дистанционна втулка (l,m). За диаметрален болт M4 или M5, вие ще се нуждаете от друга M4/M5 шайба между конзолата за монитора и дистанционната втулка. Уверете се, че конзолите за монитора са вертикално центрирани и подравнени една с друга.

M4 диаметрален болт



M6 диаметрален болт

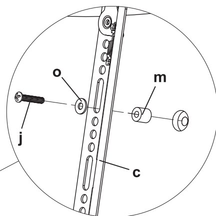
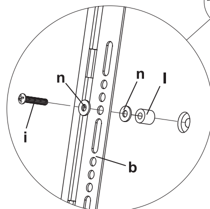
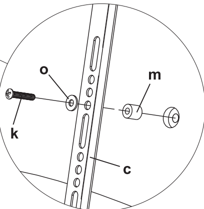


Схема 1B

M5 диаметрален болт



M8 диаметрален болт



Монтиране на стенна пластина към стената

Монтиране към тухла, твърд бетон и бетонен блок:
Използвайте стенната пластина (a) като шаблон, за да отбележите 3 места за дупки на стената. Уверете се, че тези дупки са на едно ниво. Предварително пробийте дупки 3/8"(10mm) с тънкостенна елмазна глава на най-малко 2.4"(60mm) дълбочина. Поставете дюбел за стоманобетон(r) във всяка от тези дупки. Уверете се, че дюбелът е поставен напълно изравнен с циментовата повърхност, дори и да има пласт стена без спойка от хоросан или друг материал. Прикрепете стенната пластина към стената, като използвате 3pcs болта за дърво с квадратна глава(p) и 3pcs шайби за болтовете за дърво(q), показани в диаграмата 2A.

Монтиране с щифтове за дърво:
Стенната пластина(a) трябва да бъде монтирана към два дървени щифта най-малко на разстояние 16"(406mm) един от друг. Използвайте сензор за болтове за да локализирате два съседни щифта. Можете да проверите къде са разположени щифтовете с шило или дълъг нокът, както е показано в диаграма 2B. Предварително пробийте дупка, дълбока 2.4"(60mm) на желаната височина във всеки щифт, като използвате 5/32"(4mm) свредло. Уверете се, че тези дупки са в центъра на шифтовете и изравнени една с друга. Прикрепете стенната пластина към стената, като използвате 2pcs болта за дърво с квадратна глава(p) и 2pcs шайби за болтовете за дърво(q).

Схема 2A

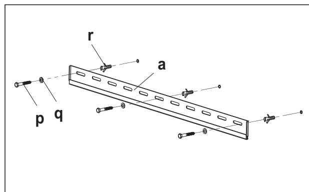
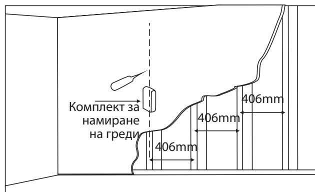


Схема 2B



Прикрепяне на монитора към стенната пластина

Предупреждение: *За повдигането на някои телевизори може да се необходими двама човека! Ние не сме отговорни за персонално нараняване или повреда на продукта.*

Първо издърпайте въжето от всеки край на конзолата (b,c), за да освободите пружинната заключваща система, както е показано в диаграма 3A, след това закачете конзолата на стенната пластина(a), най-накрая отпуснете въжето, за да закрепите конзолите на място, както е показано на диаграма 3B.

Схема 3A

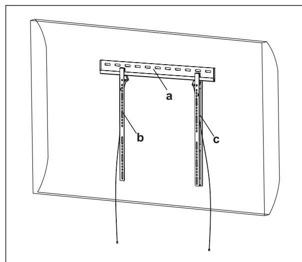
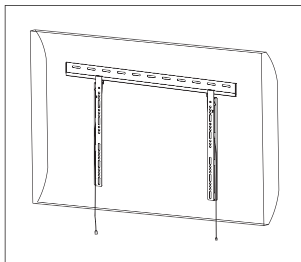


Схема 3B



Благодарим, че избрахте нашите продукти. Надяваме се да останете доволни от употребата им.

Распаковывание

- Осторожно откройте упаковку, выньте содержимое коробки и разложите его на картоне или на другой защитной поверхности, чтобы избежать повреждения.
- Сверьте содержимое упаковки с перечнем поставки на следующей странице, чтобы убедиться, что все составные части получены без повреждений. Не используйте поврежденные или дефективные части.
- Внимательно прочитайте все рекомендации прежде чем начинать установку.

Важная информация по технике безопасности

Осторожно устанавливайте и эксплуатируйте данное устройство. Пожалуйста, прочитайте эту инструкцию перед началом монтажа и внимательно выполняйте все рекомендации, которые содержатся в ней. Во время установки пользуйтесь соответствующими средства техники безопасности.

Пожалуйста, позвоните квалифицированному монтажнику для получения помощи, в случае если:

- Вы не понимаете этой инструкции, или имеете любые сомнения относительно безопасности установления.
- Если вы неуверенные относительно типа вашей стены, проконсультируйтесь с квалифицированным монтажником .

Не используйте это изделие в других целях кроме как в целях, указанных в данной инструкции. Мы снимаем с себя любую ответственность за повреждения, которые появились в результате неправильного составления, монтажа или неправильного использования изделия.

ВНИМАНИЕ	Это крепление для телевизора должно быть тщательно закреплено на вертикальной стене. В случае ненадлежащей установки крепление может упасть и стать причиной возможному травмирования и/или повреждение.		
Необходимые инструменты	• Сверло диам. 4мм • Крестовая отвертка	• Сверло диам. 10мм для кирпичных и бетонных стен • Искатель стоек	• Гаечный ключ • Уровень

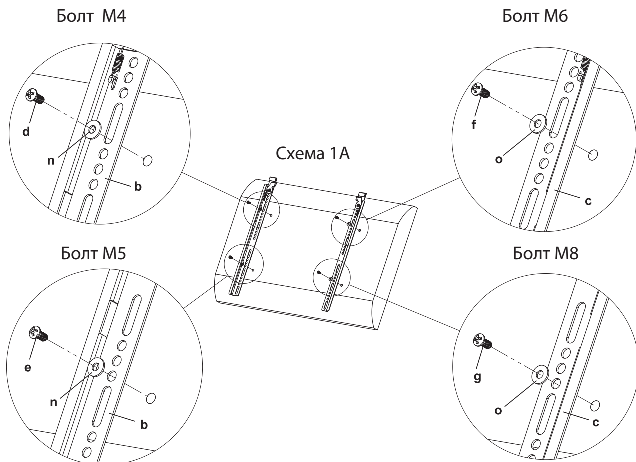
Примечание: *Монтажные узлы и детали, которые поставляются, не предназначенные для установки на стенах с металлическими стойками или стенах, сделанные из шлакоблоков. Если в комплекте отсутствует нужная вам арматура, пожалуйста , проконсультируйтесь в вашем местном хозяйственном магазине по поводу нужных компонентов.*

Список поставляемых деталей

(1) Стойка крепления – a	(1)Левый кронштейн монитора - b	(1)Правий кронштейн монитора - c	
(4)Болт M4x12 - d	(4)Болт M5x12 - e	4)Болт M6x12 - f	(4)Болт M8x16 - g
(4)Болт M4x30 - h	(4)Болт M5x30 – i	(4)Болт M6x35 - j	(4)Болт M8x40 - k
(4) M4/M5 Прокладка – l	(4) M6/M8 Прокладка – m	(8) M4/M5 Шайба – n	(4) M6/M8 Шайба – o
(3) Шуруп с квадратной головкой – p	(3) Шайба шурупа с квадратной головкой – q	(3) Дюбель для бетона – r	

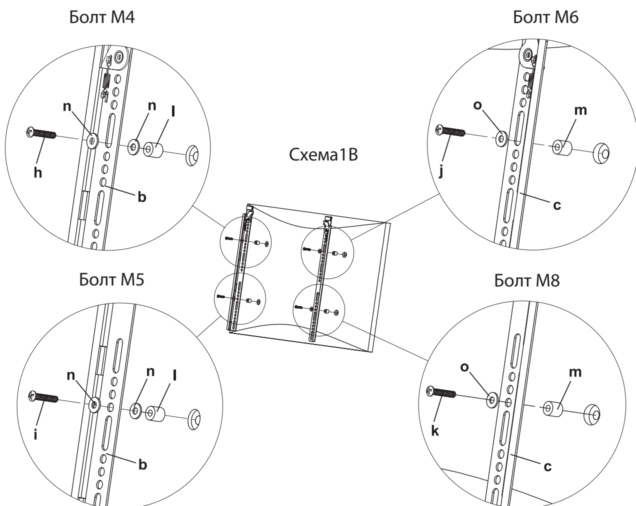
Крепление кронштейнов к телевизору с плоской задней стенкой

В первую очередь, убедитесь, что диаметр болта (d, e, f, g) соответствует необходимому для крепления вашего телевизора. После определения необходимого диаметра, см. соответствующую схему ниже. Вам будет необходимо закрепить болт с помощью соответствующей шайбы (n, o). Убедитесь, что кронштейны для монитора (b, c) вертикально отцентрованы и находятся на одном уровне.



Крепление кронштейнов монитора к телевизору с выпуклой задней стенкой

В первую очередь, убедитесь, что диаметр болта (h, i, j, k) соответствует необходимому для крепления вашего телевизора. После определения необходимого диаметра, см. соответствующую схему ниже. Вам будет необходимо закрепить болт с помощью соответствующей шайбы (n, o) и прокладки (l, m). Для болтов диаметром M4 или M5, вам потребуется еще одна шайба M4/M5 между кронштейном для монитора и прокладкой. Убедитесь, что кронштейны для монитора вертикально отцентрованы и находятся на одном уровне.



Установка стойки крепления на стене

Установка на кирпичную стену, стену из монолитного бетона и стену из бетонных блоков:
Используйте стойку крепления (a) в качестве шаблона для отметки расположения 3 отверстий на стене. Убедитесь, что данные отверстия находятся на одном уровне. Предварительно просверлите данные отверстия, используя 3/8" (10 мм) алмазную головку глубиной минимум 2,4" (60 мм). Установите дюбель для бетона (r) в каждое из данных отверстий. Убедитесь, что дюбель сравнялся с бетонной поверхностью, даже если на стену установлен слой гипсокартона или другого материала. Установите стойку крепления на стену, используя 3 шурупа с квадратной головкой (p) и 3 шайбы для шуропов с квадратной головкой (q), см. Схему 2A.

Установка стойки деревянного каркаса:
Стойку крепления (a) следует установить на две стойки деревянного каркаса, находящиеся минимум на расстоянии 16" (406 мм) друг от друга. Используйте детектор неоднородностей для поиска двух соседних стоек. Мы рекомендуем проверить расположение стоек с помощью шила или тонкого гвоздя, см. Схему 2B. Предварительно просверлите отверстия глубиной 2,4" (60 мм) на необходимой высоте в каждой стойке, используя 5/32" (4 мм) головку сверла. Убедитесь, что данные отверстия находятся в центре стоек и на одинаковом уровне. Установите стойку крепления на стену, используя 2 шурупа с квадратной головкой (p) и 2 шайбы для шуропов с квадратной головкой (q).

Схема 2A

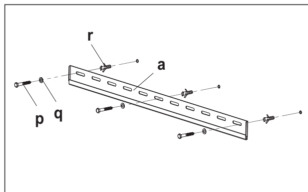
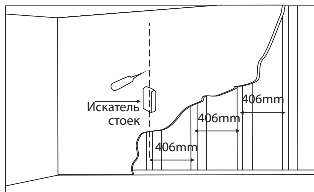


Схема 2B



Установка монитора на стойку крепления

Внимание: *Некоторые телевизоры могут поднять только два человека! Мы не несем ответственность за травмы или повреждение продукта.*

Сначала потяните за веревку на каждом конце кронштейна (b,c) для срабатывания системы пружинного замка, см. Схему 3A. Затем установите кронштейн на стойку крепления (a), ослабьте веревку для установки кронштейнов в необходимое положение, см. Схему 3B.

Схема 3A

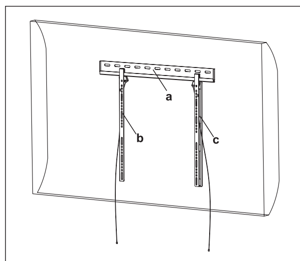
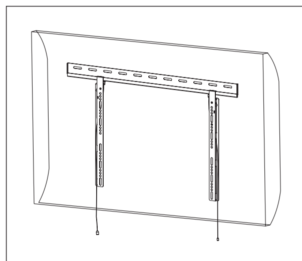


Схема 3B



Благодарим, что выбрали наши товары и желаем приятного использования.

Розпаковування

- Обережно відкрийте упаковку, вийміть вміст коробки і розкладіть його на картоні або на іншій захисній поверхні, аби уникнути пошкодження.
- Звірте вміст пакунку з переліком поставки на наступній сторінці, аби переконатися, що всі складові частини отримані без пошкоджень. Не використовуйте пошкоджені або дефективні частини.
- Уважно прочитайте всі настанови перед тим, як починати встановлення.

Важлива інформація з техніки безпеки

Обережно встановлюйте та експлуатуйте даний пристрій. Будь ласка, прочитайте цю інструкцію перед початком монтажу і уважно виконуйте всі настанови, які містяться в ній. Під час встановлення використовуйте відповідні засоби техніки безпеки.

Будь ласка, подзвоніть кваліфікованому монтажнику для отримання допомоги, якщо:

- Ви не розумієте цієї інструкції, або маєте будь-які сумніви щодо безпечності всиновлення.
- Якщо ви непевні відносно характеру вашої стіни, проконсультуйтеся з кваліфікованим монтажником .

Не використовуйте цей виріб для будь-якої іншої мети крім тієї, яка зазначена у даній інструкції. Ми знімаємо з себе будь-яку відповідальність за травмування або пошкодження, які стали результатом неправильного складання, монтажу або неправильного використання виробу.

<table>
<tr><td>⚠
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ</td><td colspan="3">Це кріплення для телевізора повинно бути ретельно закріплено на вертикальній стіні. У випадку неналежного встановлення кріплення може впасти і призвести до можливого травмування та/або пошкодження.</td></tr>
<tr><td>Необхідні інструменти</td><td>• Свердло діам. 4мм
• Хрестова викрутка</td><td>• Свердло діам.10мм для цегляних і бетонних стін
• Шукач стійок</td><td>• Гайковий ключ
• Рівень</td></tr>
</table>

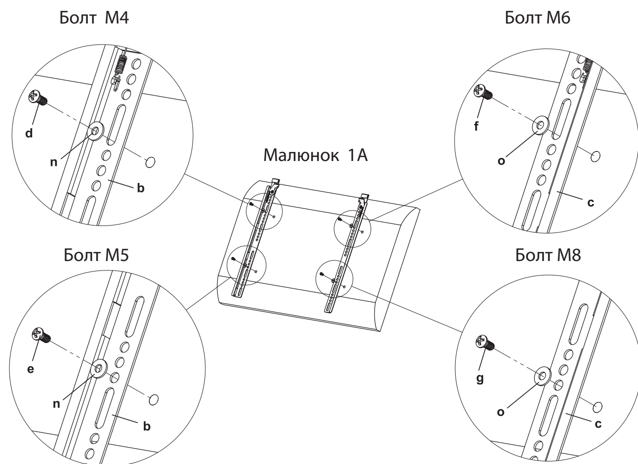
Примітка: *Монтажні вузли та деталі, які постачаються, не призначені для встановлення на стіни із металевими стійками чи стіни зроблені із шлакоблоків. Якщо в комплекті відсутня потрібна вам арматура, будь ласка, проконсультуйтеся у вашому місцевому господарчому магазині з приводу потрібних компонентів.*

Перелік поставлених деталей

(1) Стінова пластина - a	(1) Лівий кронштейн монітора – b	(1) Правий кронштейн монітора - c	
(4) Болт M4x12 - d	(4) Болт M5x12 - e	(4) Болт M6x12 - f	(4) Болт M8x16 - g
(4) Болт M4x30 - h	(4) Болт M5x30 – i	(4) Болт M6x35 - j	(4) Болт M8x40 - k
(4) Прокладка M4/M5 - l	(4) Прокладка M6/M8 - m	(8) Шайба M4/M5 - n	(4) Шайба M6/M8 - o
(3) Шуруп з квадратною голівкою під ключ – p	(3) Шайба з квадратною голівкою під ключ – q	(3) Анкер для бетону - r	

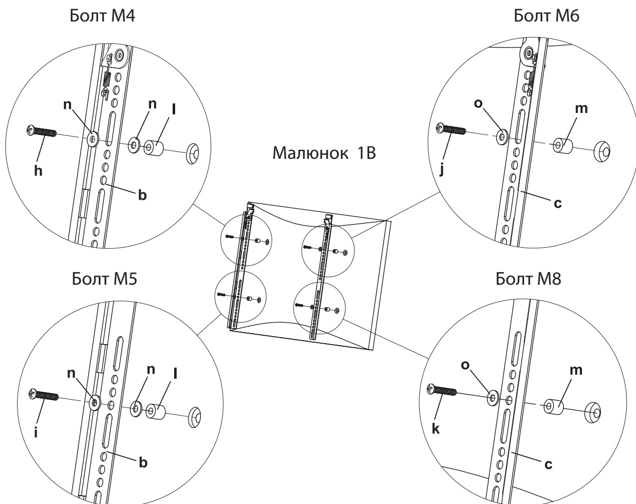
Кріплення кронштейнів монітора до телевізора з плоскою задньою частиною

Перш за все візьміть болт такого діаметра (d,e,f,g), який підходить під Ваш телевізор. Після визначення правильного діаметра див. показані нижче схеми. Потрібно вкрутити болт в телевізор через відповідну шайбу (n,o). Кронштейни монітора (b, c) потрібно встановити вертикально і паралельно один одному.



Кріплення кронштейнів монітора до телевізора з вигнутою задньою частиною

Перш за все візьміть болт такого діаметра (h,i,j,k), який підходить під Ваш телевізор. Після визначення правильного діаметра див. показані нижче схеми. Потрібно вкрутити болт в телевізор через відповідну шайбу (n,o) або прокладку (l,m). При використанні болтів діаметром M4 або M5 потрібна ще одна шайба M4/M5 між кронштейном монітора і прокладкою. Кронштейни монітора потрібно встановити вертикально і паралельно один одному.

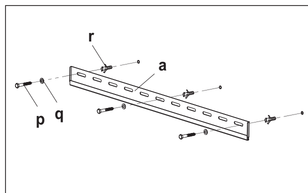


Кріплення настійної планки до стіни

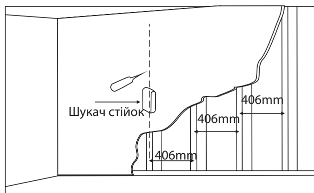
Кріплення до цегляної, твердої бетонної стіни або стіни з бетонних блоків:
Скористайтеся настінною планкою (a) в якості шаблона для позначення 3 місць під отвори на стіні. Перевірте, щоб ці отвори були на одному рівні. Попередньо просвердліть ці отвори за допомогою бетонного свердла (10 мм) на глибину не менше 60 мм. В кожен з цих отворів вставте анкер для бетону (r). Анкер повинен сидіти цілком врівень з поверхнею бетону, навіть за наявності стіни сухого мурування або іншого матеріалу попереду. Приєднайте настінну планку до стіни за допомогою 3 шурупів з квадратною голівкою під ключ (p) і 3 відповідних шайб (q), як показано на мал. 2A.

Кріплення до дерев'яного каркаса:
Настінну планку (a) потрібно прикріпити до двох стійок дерев'яного каркаса на відстані не менше 406 мм один від одного. За допомогою детектора неоднорідностей знайдіть дві стійки поруч. Непогано перевірити місцезнаходження стійок за допомогою шила або тонкого цвяха, як показано на рис. 2B. Попередньо просвердліть отвір глибиною 60 мм на потрібній висоті в кожній стійці за допомогою свердла 4 мм. Ці отвори повинні знаходитися по центру стійок і на одному рівні. Приєднайте настінну планку до стіни за допомогою 2 шурупів з квадратною голівкою під ключ (p) і 2 відповідних шайб (q).

Мал. 2A



Мал. 2B

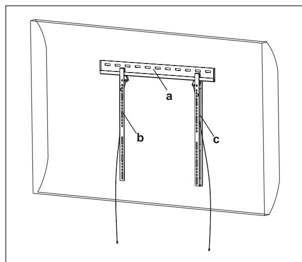


Кріплення монітора до настінної планки

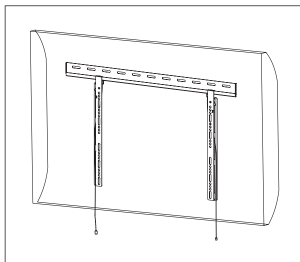
Увага: *Щоб підняти деякі телевізори, потрібно двоє людей! Ми не несемо відповідальності за травмування і пошкодження майна.*

Спочатку потягніть за шнур на кінці кожного кронштейна (b, c), щоб звільнити систему блокування пружин, як показано на рис. 3A, після цього начепіть кронштейн на настінну планку (a), після цього відпустіть шнури, щоб заблокувати кронштейни на місці, як показано на мал. 3B.

Мал. 3A



Мал. 3B



Дякуємо, що вибрали наші товари і бажаємо приємного використання.

Warranty card

www.acme.eu/warranty

Product	Product model
Product purchase date	Seller name, address
Failures (date, description, position of the person who accepts the product, first name, last name and signature)	

1. Warranty period

Warranty enters into force starting with the day when the buyer acquires the product from the seller. Warranty period is indicated on the package of the product.

2. Warranty conditions

The warranty is valid only by providing an original document of the product acquisition and this warranty sheet, which includes name of the product model, product purchase date, name and address of the seller.

If it is noticed during the warranty period that the product has faults and these faults where not caused by any of the reasons when the warranty is not applied as indicated in the paragraphs below, manufacturer undertakes to replace the product.

The warranty is not applied to regular testing, maintenance and repair or replacement of the parts which are worn out naturally.

The warranty is not applied if damage or failures occurred due to the following reasons:

- Inappropriate installation of the product, inappropriate usage and/or operating the product without following the manual, technical requirements and safety standards as provided by the manufacturer, and additionally, inappropriate warehousing, falling from heights as well as hard strikes.
- Corrosion, mud, water and sand.
- Repair works, modifications or cleaning, which were performed by a service not authorised by the manufacturer.
- Usage of the spare parts, software or consumptive materials which do not apply to the product.
- Accidents or events or any other reasons which do not depend on the manufacturer, which includes lightning, water, fire, magnetic field and inappropriate ventilation.
- If the product does not meet standards and specifications of a particular country, in which it was not bought. Any attempt to adjust the product in order to meet technical and safety requirements such as those in the other countries withdraws all the rights to the warranty service.

If no failures are detected in the product, all the expenses in relation to the service are covered by the buyer.

Garantinis lapas

www.acme.eu/warranty

Gaminys	Gaminio modelis
Gaminio pirkimo data	Pardavėjo pavadinimas, adresas
Gedimai (data, aprašymas, gaminį priėmusio asmens pareigos, vardas, pavardė ir parašas)	

1. Garantinis laikotarpis

Garantija galioja nuo tos dienos, kada pirkėjas nusipirko šį gaminį iš pardavėjo. Garantijos laikotarpis nurodyats ant gaminio pakuotės.

2. Garantijos sąlygos

Garantija galioja tik pateikus gaminio pirkimo dokumento originalą ir šį garantijos lapą, kuriame nurodyta gaminio modelio pavadinimas, gaminio pirkimo data, pardavėjo pavadinimas ir adresas.

Jei garantiniu laikotarpiu bus aptikta gaminio defektų, kurie neatsirado dėl priežaščių, išvardintų pastraipose garantija netaikoma, gamintojas įsipareigoja gaminį sutaisyti arba pakeisti.

Garantija netaikoma reguliariam tikrinimui, priežiūrai ir įprastiniu būdu nusidėvėjusių dalių remontui arba keitimui.

Garantinija netaikoma, jei žala arba gedimai atsirado dėl:

- netinkamo gaminio instaliavimo, netinkamo naudojimo ir/arba darbo su gaminiu nesilaikant gamintojo pateiktų naudojimo instrukcijų, techninių reikalavimų ar saugumo standartų, be kita ko ir dėl netinkamo sandėliavimo, kritimo ant žemės ir stiprių smūgių.
- korozijos, purvo, vandens arba smėlio.
- remonto, modifikacijų arba valymo, atlikto ne gamintojo įgaliotame serviso centre.
- gaminiui netinkamų atsarginių dalių, programinės įrangos arba sąnaudinių medžiagų naudojimo.
- nelaimingų atsitikimų arba įvykių arba bet kokių priežasčių, kurioms gamintojas neturi įtakos, be kita ko ir dėl žaibo, vandens, ugnies, magnetinių laukų ir netinkamo vėdinimo.
- jei gaminys neatitinka konkrečios šalies, kuri nėra pirkimo šalis, standartų arba specifikacijų. Bet koks bandymas pritaikyti gaminį kitų valstybių techniniams ar saugumo reikalavimams panaikina visas teises į garantinį aptarnavimą.

Gaminyje neaptikus gedimų visas su aptarnavimu susijusias išlaidas apmoka pirkėjas.

Garantijas lapa

www.acme.eu/warranty

Izstrādājums	Izstrādājuma modelis
Izstrādājuma pirkšanas datums	Pārdevēja nosaukums, adrese
Bojājumi (datums, apraksts, izstrādājumu pieņēmušās personas amats, vārds, uzvārds un paraksts)	

1. Garantijas laiks

Garantija ir spēkā no tās dienas, kad pircējs ir nopircis šo izstrādājumu no pārdevēja. Garantijas laiks ir norādīts uz izstrādājuma iepakojuma.

2. Garantijas noteikumi

Garantiju var izmantot tikai tad, ja iesniedz izstrādājuma pirkšanas dokumenta oriģinālu un šo garantijas lapu, kurā ir norādīts modeļa nosaukums, izstrādājuma pirkšanas datums, pārdevēja nosaukums un adrese.

Ja garantijas laikā tiek konstatēti tādi izstrādājuma defekti, kas nav radušies tādu cēloņu dēļ, kuri uzskaitīti sarakstā “Garantija zaudē spēku...”, tad ražotājs apņemas izstrādājumu salabot vai apmainīt pret citu.

Garantija neattiecas uz regulāru pārbaudīšanu, apskati un parastā veidā nolietojušos daļu remontu un nomaiņu.

Garantija zaudē spēku, ja kaitējums vai bojājumi ir radušies šādu iemeslu dēļ:

- izstrādājuma nepareiza uzstādīšana, nepareiza lietošana un/vai darbs ar izstrādājumu, kura laikā tiek pārkāptas ražotāja sniegtās lietošanas instrukcijas, tehniskās prasības vai drošības standarti, tostarp nepiemērota uzglabāšana, krišana zemē un stipri triecieni;
- korozija, dubļi, ūdens vai smiltis;
- tāds remonts, modifikācijas vai tīrīšana, kas nav veikta ražotāja pilnvarotā servisa centrā;
- izstrādājumam nepiemērotu rezerves daļu, programmatūras vai izlietojamo materiālu lietošana;
- nelaimes gadījumi vai citi notikumi, vai jebkādi citi iemesli, ko ražotājs nespēj ietekmēt, tostarp zibens, ūdens, uguns, magnētiskā lauka un nepiemērotas vēdināšanas ietekme;
- ja izstrādājums neatbilst tās valsts standartiem vai specifikācijām, kurā tas nav ticis pirkts. Jebkāds mēģinājums piemērot izstrādājumu citu valstu tehniskajām vai drošības prasībām anulē tiesības uz garantijas apkalpošanu.

Ja izstrādājumā netiek atrasti bojājumi, tad visas izmaksas par apkalpošanu sedz pircējs.

Garantiileht

www.acme.eu/warranty

Toote nimetus	Toote mudel
Toote ostmise kuupäev	Müüja ärinimi, aadress
Puudused (kuupäev, kirjeldus, toote vastuvõtnud isiku amet, ees- ja perekonnanimi ning allkiri)	

1. Müügigarantii tähtaeg

Müügigarantii kehtib alates päevast, mil ostja käesoleva toote müüjalt ostis. Müügigarantii tähtaeg on märgitud toote pakendile.

2. Garantiitingimused

Garantii kehtib ainult toote ostudokumendi originaali ja käesoleva garantiilehe esitamisel. Garantiilehele peab olema märgitud toote mudeli nimetus, toote müügikuupäev, müüja ärinimi ja aadress.

Kui garantiiaja vältel avastatakse tootel defekt ning kui seda ei põhjustanud allpool toodud garantii kehtetuks tunnistamise sätetes märgitud asjaolud, siis kohustub tootja toote parandama või välja vahetama.

Garantiid ei kohaldata regulaarse kontrolli, hoolduse ja loomulikul teel kulunud osade remondi või väljavahetamise suhtes.

Garantiid ei kohaldata juhul, kui kahju või rikked on põhjustanud

- toote ebaõige installeerimine, ebaõige kasutamine ja/või tootja esitatud toote kasutamisjuhendite, tehniliste nõuete või ohutusstandardite eiramine tootega töötamisel, samuti juhul, kui puudused põhjustas ebakorrektne ladustamine, toote mahakukkumine või tugevad löögid;
- korrosioon, muda, vesi või liiv;
- tootja poolt volitamata teeninduskeskuses sooritatud remont, parandamine või puhastamine;
- tootele ebasobivate varuosade, tarkvara või kulumaterjalide paigaldamine;
- õnnetusjuhtumid või juhtumid või mis tahes muud asjaolud, mis toimusid mitte tootja süül, sh ka äikese, vee, tulekahju või magnetvälja toime ja ebaõige ventilatsioon;
- juhul kui toode ei vasta konkreetse riigi, mis ei ole ostu sooritamise riik, standardite või spetsifikatsioonide nõuetele. Mis tahes katse kohandada toodet teiste riikide tehnilistele nõuetele või ohutusnõuetele tühistab kõik õigused garantiiteenindusele.

Juhul kui tootel riket ei leita, tasub ostja kõik teeninduskulud.

Karta gwarancyjna

www.acme.eu/warranty

Nazwa wyrobu	Model wyrobu
Data nabycia wyrobu	Nazwa i adres sprzedawcy
Awarie (data, opis, imię, nazwisko, nazwa stanowiska i podpis osoby odbierającej wyrób)	

1. Okres gwarancyjny

Gwarancja jest ważna od dnia nabycia wyrobu przez kupującego. Okres gwarancyjny jest wskazany na opakowaniu.

2. Warunki gwarancji

Gwarancja jest ważna jedynie w przypadku okazania oryginału dokumentu potwierdzającego zakup wyrobu i tej karty gwarancyjnej, na której jest wskazana nazwa modelu i data nabycia wyrobu oraz nazwa i adres sprzedającego.

W przypadku awarii wyrobu w okresie gwarancyjnym, o ile nie jest ona spowodowana przyczynami wymienionymi w punkcie Gwarancji nie udziela się, na wytwórcy leży obowiązek naprawy lub zamiany wyrobu.

Gwarancja nie obejmuje okresowych przeglądów, prac konserwacyjnych oraz naturalnego zużycia poszczególnych części wyrobu.

Gwarancji nie udziela się w przypadku, gdy wady wyrobu były spowodowane:

- niewłaściwą instalacją, użytkowaniem i/lub obsługą wyrobu, opartą na nieprzestrzeganiu wskazówek producenta, wymogów technicznych lub zasad bezpieczeństwa, niewłaściwym magazynowaniem, silnym uderzeniem lub upadkiem na ziemię;
- korozją, zabrudzeniem, działaniem wody lub piasku;
- interwencją użytkownika, naprawami, modyfikacjami lub czyszczeniem, wykonywanym poza warsztatem autoryzowanym producenta;
- stosowaniem nieodpowiednich dla danego wyrobu części zamiennych, oprogramowania lub materiałów eksploatacyjnych;
- nieszczęśliwym przypadkiem lub innym wydarzeniem, na które producent nie ma żadnego wpływu, między innymi, błyskawicą, wodą, ogniem, polem magnetycznym lub niewłaściwą wentylacją;
- niezgodnością wyrobu z normami i specyfikacjami konkretnego państwa, które nie jest państwem nabywcy. Każda próba dostosowania wyrobu do wymogów technicznych i zasad bezpieczeństwa innego państwa anuluje wszelkie prawa na obsługę gwarancyjną wyrobu.

W przypadku, gdy badanie nie wykazuje żadnych wad zgłoszonego wyrobu, wszelkie koszty związane z obsługą obciążają kupującego.

Garantieblatt

www.acme.eu/warranty

Produkt	Modell des Produktes
Kaufdatum des Produktes	Benennung, Adresse des Verkäufers
Defekte (Datum, Beschreibung, Funktion der Person, die das Produkt angenommen hat, Vorname, Name und Unterschrift)	

1. Garantiezeit

Die Garantie ist ab dem Tag gültig, an dem der Käufer dieses Produkt vom Verkäufer gekauft hat. Die Garantiezeit ist auf der Verpackung des Produkts angegeben.

2. Garantiebedingungen

Die Garantie gilt nur im Zusammenhang mit der Originalkaufurkunde des Produktes und mit diesem Garantieblatt, in dem die Benennung des Produktmodells, das Kaufdatum des Produktes, die Benennung und Adresse des Verkäufers stehen.

Wenn in der Garantiezeit solche Defekte des Produktes festgestellt werden, deren Ursachen nicht in den erwähnten Absätzen stehen, wird keine Garantie erteilt. Der Hersteller verpflichtet sich das Produkt zu reparieren oder auszutauschen.

Die Garantieleistungen schließen die regelmäßige Kontrolle, Wartung und Reparatur sowie den Ersatz von gewöhnlich verschleißten Teilen nicht ein.

Es wird keine Garantie erteilt, wenn die Ursache des Schadens oder der Defekte wie folgt war:

- Fehlerhafte Installation des Produktes, falsche Bedienung und/oder Arbeit mit dem Produkt ohne die Bedienungsanleitungen des Herstellers, fehlende Einhaltung von technische Anforderungen oder Sicherheitsbestimmungen sowie ungeeignete Lagerung, Sturz auf den Boden und harte Schläge.
- Korrosion, Schlamm, Wasser oder Sand.
- Reparatur, Modifikationen oder Reinigung in einem, vom Hersteller nicht bevollmächtigten Service-Zentrum.
- Verwendung von für das Produkt ungeeigneten Ersatzteilen, Software oder Betriebsmaterialien.
- Unfälle oder Ereignisse sowie jegliche andere Ursachen, auf die der Hersteller keinen Einfluss hat, wie Blitzeinschlag, Wasser, Feuer, Magnetfelder und nicht ausreichende Lüftung.
- •Wenn das Produkt nicht den Standards oder Spezifikationen des konkreten Landes entspricht, in dem das Produkt gekauft wurde. Ein beliebiger Versuch, das Produkt den technischen oder Sicherheitsanforderungen anderer Länder anzupassen, führt zum Verlust aller Rechte auf die Garantieleistungen.

Wenn keine Defekte beim Produkt festgestellt werden, sind die mit der Bedienung verbundenen Kosten dem Käufer in Rechnung zu stellen.

Takuulomake

www.acme.eu/warranty

Tuote	Malli
Ostopäivä	Myyjän nimi ja osoite
Viat (päivämäärä, kuvaus, tuotteen vastaanottaneen henkilön asema, etunimi, sukunimi ja allekirjoitus)	

1. Takuuaika

Takuu astuu voimaan päivänä, jolloin ostaja ostaa tuotteen myyjältä. Takuuaika ilmoitetaan tuotteen pakkauksessa.

2. Takuuehdot

Takuu on voimassa vain, kun esitetään ostotodistus ja tämä takuulomake, johon on merkitty tuotteen nimi ja malli, tuotteen ostopäivä sekä myyjän nimi ja osoite.

Jos tuotteessa havaitaan takuuaikana vikoja, jotka eivät johdu alla mainituista syistä, valmistaja vaihtaa tuotteen.

Takuu ei koske normaalia huoltoa tai korjausta eikä luonnollisella tavalla kuluneita osia.

Takuu ei kata seuraavista syistä johtuvia vaurioita tai vikoja:

- Tuotteen virheellinen asennus, vääränlainen käyttö ja/tai käyttöohjeiden tai valmistajan esittämien vaatimusten ja turvallisuusohjeiden noudattamisen laiminlyönti sekä lisäksi sopimaton varastointi, pudottaminen tai iskuille altistaminen.
- Korroosio, muta, vesi ja hiekka.
- Muiden kuin valmistajan valtuuttamien henkilöiden suorittamat korjaukset, muutokset tai puhdistukset.
- Tuotteeseen sopimattomien varaosien, ohjelmistojen tai kulutusmateriaalien käyttäminen.
- Onnettomuudet tai muut sellaiset tapahtumat, joihin valmistaja ei voi vaikuttaa, mukaan lukien salama, vesi, tulipalo, magneettikenttä tai sopimaton tuuletus.
- Jos tuotetta käytetään muussa maassa kuin ostomaassa, ja se ole kyseisessä maassa voimassa olevien standardien ja määräysten mukainen. Kaikki yritykset muuttaa tuote muun kuin ostomaan teknisten ja turvallisuusmääräysten mukaiseksi aiheuttavat takuun raukeamisen.

Jos tuotteessa ei havaita olevan vikaa, palvelun kustannukset jäävät ostajan maksettaviksi.

Garantisedel

www.acme.eu/warranty

Produkt	Modell
Inköpsdatum	Inköpsställe, adress
Fel (datum, beskrivning, produktmottagarens position, förnamn, efternamn och namnteckning)	

1. Garantiperiod

Garantin gäller från den dag köparen inhandlar produkten på inköpsstället. Garantiperiodens varaktighet anges på förpackningen till produkten.

2. Garantivillkor

Vid åberopande av garanti måste konsumenten förutom denna garantisedel uppvisa ursprunglig inköpshandling som anger produktens modellbeteckning, inköpsdatum samt inköpsställets namn och adress.

Tillverkaren utfäster sig att ersätta inlämnad produkt om fel upptäcks på produkten under garantiperioden och detta fel inte kan härledas till orsaker som gör garantin ogiltig enligt beskrivningen nedan.

Garantin omfattar inte normal testning, normalt underhåll och reparation eller byten av komponenter som förslits på naturligt sätt.

Garantin gäller inte om skada eller felfunktion kan härledas till följande orsaker:

- Olämplig installation av produkten, olämplig användning av produkten som inte följer manualen, tekniska krav eller säkerhetsstandard som angivits av tillverkaren, och dessutom olämplig förvaring, fall från hög höjd liksom direkta slag.
- Rost, lera, vatten och sand.
- Reparation, modifikation eller rengöring som utförts av någon som inte auktoriserats därtill av tillverkaren.
- Användning av reservdelar, programvara eller förbrukningsmaterial som inte är avsedda för produkten.
- Olyckor eller andra händelser som inte tillverkaren ansvarar för och som inkluderar blixtnedslag, kontakt med vatten, eld, magnetfält och även olämplig ventilation.
- Om produkten inte motsvarar gällande normer och föreskrifter i ett visst land, annat än det land som produkten inköptes i. Varje försök att modifiera produkten för att uppfylla tekniska krav och säkerhetsföreskrifter i annat land upphäver garantin.

Om inget fel kan hittas i produkten ska köparen stå för samtliga servicekostnader.

Fişa de garanţie

www.acme.eu/warranty

Produs	Model produs
Data de achiziție a produsului	Nume vânzător, adresă
Defecţiuni (dată, descriere, funcţia persoanei care acceptă produsul, prenume, nume şi semnătură)	

1. Perioada de garanţie

Garanţia intră în vigoare din ziua în care cumpărătorul achiziționează produsul de la vânzător. Perioada de garanție este înscrisă pe ambalajul produsului.

2. Condiții de garanţie

Garanţia este valabilă doar prin prezentarea documentului original de achiziție a produsului împreună cu această fişă de garanţie, ce conţine numele modelului produsului, data achiziției produsului, numele şi adresa vânzătorului.

Dacă pe perioada garanției se constată că produsul are defecte, iar aceste defecte nu au fost cauzate de niciunul din motivele indicate mai jos în care nu se aplică garanția, producătorul se angajează să înlocuiască produsul.

Garanția nu se acordă pentru testarea periodică, întreținerea şi repararea sau înlocuirea componentelor care sunt uzate în mod normal.

Garanția nu este valabilă în cazul defecţiunilor sau daunelor survenite din următoarele motive:

- Instalarea neadecvată a produsului, utilizarea şi/sau funcţionarea necorespunzătoare a produsului fără a respecta manualul de utilizare, cerinţele tehnice şi standardele de siguranţă impuse de producător, la care se adaugă depozitarea necorespunzătoare, căderea de la înălțime, precum şi loviturile puternice.
- Coroziune, noroi, apă şi nisip.
- Lucrări de reparaţie, modificare sau curățare care au fost efectuate de un service neautorizat de producător.
- Utilizarea de piese de schimb, programe sau materiale consumabile neadecvate produsului în cauză.
- Accidente, evenimente sau orice alte motive care nu depind de producător, cum ar fi fulger, apă, foc, câmp magnetic şi ventilație neadecvată.
- Dacă produsul nu întruneşte standardele şi specificațiile unei anumite țări, în care nu a fost cumpărat. Orice încercare de a adapta produsul pentru a satisface cerințele tehnice şi de siguranță, cum ar fi cele din alte țări, atrage după sine retragerea tuturor drepturilor de service în garanţie.

Dacă nu se constată defecte ale produsului, toate cheltuielile legate de service vor fi suportate de către cumpărător.

Гаранционен лист

www.acme.eu/warranty

Продукт	Модел на продукта
Дата на покупка на продукта	Име и адрес на продавача
Повреди (дата, описание, длъжност на лицето, което приема продукта, първо име, фамилия и подпис)	

1. Гаранционен период

Гаранцията влиза в сила в деня, когато купувачът получи продукта от продавача. Гаранционният период е отбелязан на опаковката на продукта.

2. Гаранционни условия

Гаранцията е валидна само при представяне на оригинален документ за придобиване на продукта и този гаранционен лист, който включва име на модела на продукта, дата на покупка на продукта, име и адрес на продавача.

Ако е отбелязано, че по време на гаранционния период продуктът има дефекти и те не са резултат от причини, за които гаранцията не се прилага, както е отбелязано в абзаците по-долу, производителят приема да замени продукта.

Гаранцията не е валидна за редовно тестване, поддръжка и ремонт или замяна на частите, които се износват естествено.

Гаранцията не е валидна, ако повредата или дефектите са се появили вследствие на следните причини:

- Неправилен монтаж на продукта, неправилна употреба и/или работа с продукта, без да се следва наръчника, техническите изисквания и стандартите за безопасност, предоставени от производителя, и освен това неподходящо складиране, падане от високо, както и силни удари.
- Корозия, кал, вода и пясък.
- Ремонтни работи, модификации или почистване, които не са извършени от сервиз, оторизиран от производителя.
- Използване на резервни части, софтуер или консумативни материали, които не са подходящи за продукта.
- Инциденти или събития или всякакви други причини, независещи от производителя, в това число гръмотевици, вода, огън, магнитно поле и неподходящо проветряване.
- Ако продуктът не отговаря на стандарти и спецификации на дадена държава, в която не е закупен. Всеки опит да се адаптира продукта, за да се изпълнят технически изисквания и изисквания за безопасност като тези в другите държави, анулира всички права на гаранционно обслужване.

Ако не се открият дефекти в продукта, всички разходи, свързани с обслужването, се покриват от купувача.

Гарантийный талон

www.acme.eu/warranty

Изделие	Модель изделия
Дата покупки изделия	Наименование продавца, адрес
Неисправности (дата, описание, должность, имя, фамилия и подпись лица, принявшего изделие)	

1. Гарантийный срок

Гарантия действует со дня приобретения покупателем данного изделия у продавца. Гарантийный срок указан на упаковке изделия.

2. Условия гарантии

Гарантия действует лишь при предъявлении подлинника документа, подтверждающего покупку изделия, и настоящего гарантийного талона, содержащего наименование модели изделия, дату покупки изделия, наименование и адрес продавца.

В случае установления в течение действия гарантийных обязательств дефектов изделия, следствием возникновения которых не явились причины, перечисленные выше, гарантия не действует, производитель обязуется изделие отремонтировать либо заменить.

Действие гарантии не распространяется на регулярные проверки, обслуживание и ремонт естественно изнашивающихся частей либо их замену.

Гарантия не распространяется на случаи, при которых вред или неисправности возникли вследствие:

- ненадлежащей установки, эксплуатации изделия и/или несоблюдения представленных производителем инструкций по эксплуатации изделия и работе с ним, технических требований или стандартов безопасности, а также ненадлежащего складирования, падения на землю или сильных ударов;
- действия коррозии, попадания грязи, воды или песка;
- ремонта, модификации или чистки, выполненных не в авторизированном сервисном центре производителя;
- использования неподходящих для изделия запасных частей, программного обеспечения или расходных материалов;
- несчастных случаев или происшествий или любых причин, на которые производитель не в состоянии оказывать влияние, а также вследствие воздействия молнии, воды, огня, магнитных полей и ненадлежащей вентиляции;
- несоответствия изделия стандартам и спецификациям конкретной страны, в которой изделие не было приобретено. Любая попытка привести в соответствие изделия с техническими требованиями или требованиями безопасности другой страны лишает покупателя всех прав на гарантийное обслуживание.

В случае необнаружения в изделии неисправностей, все связанные с обслуживанием расходы оплачиваются покупателем.

Гарантійний лист

www.acme.eu/warranty

Виріб	Модель виробу
Дата придбання виробу	Назва, адреса продавця
Пошкодження (дата, опис, посада людини, що прийняла виріб, прізвище, ім'я та підпис)	

1. Термін гарантії

Гарантійний термін починає діяти від дати, коли покупець отримує виріб від продавця. Гарантійний термін вказано на упаковці виробу.

2. Умови гарантії

Гарантія дійсна тільки за умови надання оригіналу документу на придбання виробу та цтого гарантійного листа, який включає назву моделі виробу, дату придбання виробу, назву та адресу продавця.

Якщо під час гарантійного терміну вказано, що виріб має пошкодження, та ці пошкодження не спричинені будь-якою причиною, коли гарантія не застосовується, як вказано в параграфі нижче, виробник зобов'язується замінити виріб.

Гарантія не застосовується до регулярної перевірки, обслуговування та ремонту або заміни деталей, які зносилися звичайним шляхом.

Гарантія не застосовується, якщо пошкодження або зіпсування виникло через наступні причини:

- Невідповідне встановлення виробу, невідповідне використання та/або робота виробу без дотримання посібника користувача, технічних вимог та стандартів безпеки, передбаченими виробником, та додатково невідповідне зберігання на складі, падіння з висоти, а також сильні удари.
- Корозія, бруд, вода та пісок.
- Ремонтні роботи, модифікації або чищення, виконані службою, не санкціонованою виробником.
- Використання запасних деталей, програмного забезпечення або споживчих матеріалів, які не належать виробу.
- Нещасні випадки або події або будь-які інші причини, які не залежать від виробника, що включають блискавку, воду, пожежу, магнітні поля та невідповідне провітрювання.
- Якщо виріб не відповідає стандартам та специфікаціям конкретної країни, в якій його не було придбано. Будь-яка спроба відрегулювати виріб, щоб відповідати технічним вимогам та умовам безпеки іншої країни, відкликає всі права на гарантійне обслуговування.

Якщо у виробі не виявлено жодних пошкоджень, всі витрати, пов'язані з обслуговуванням, сплачуються покупцем.

Model: LED 100 S
LED 100 B

Universal
Wall Bracket

acme®